

Návod na použitie



9355148
2. vydanie SK

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok NPM-6 vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2002–2003 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia, Nokia Connecting People a Pop-Port sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia. Dodržiavajte pravidlá správnej likvidácie batérií.

9355148 / 2. vydanie SK

Obsah

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ.....	11
Všeobecné informácie	14
Nálepky v predajnom balení.....	14
Pristupové kódy	14
Spoločná pamäť	15
Typografické prvky, použité v tomto návode	16
1. Váš telefón	17
Zvýšená odolnosť.....	17
Použitie telefónu v mokrom a vlhkom prostredí	18
Tlačidlá.....	19
Konektory.....	20
Pohotovostný režim	21
Baterka	21
Zoznam indikátorov v pohotovostnom režime	22
2. Začíname.....	24
Inštalácia SIM karty a batérie.....	24
Výmena krytov.....	26
Nabitie batérie.....	27
Zapnutie a vypnutie telefónu.....	27
Remienok na nosenie a upevnenie telefónu.....	28
Blokovanie tlačidiel (Keyguard).....	29
3. Hovorové funkcie	30
Volanie.....	30



Uskutočnenie konferenčného hovoru	31
Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru	32
Služba čakania na hovor	32
Voľby počas hovoru	33
Reproduktor	33
4. Telefónny zoznam (Mená)	35
Výber nastavení telefónneho zoznamu	35
Ukladanie mien a telefónnych čísel (Pridať meno)	36
Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom	36
Vyhľadanie mena v telefónnom zozname	37
Úprava mena, čísla alebo textovej položky	38
Vymazávanie mien a čísel	38
Kopírovanie telefónnych zoznamov	38
Odosielanie a prijímanie vizitiek	39
Rýchla voľba	40
Info čísla a servisné čísla	40
Moje čísla	41
Skupiny osôb	41
5. Použitie systému menu	43
Pristup do funkcie menu	43
Prechodom cez strom menu	43
Cez číselnú skratku	44
Zoznam funkcií menu	45
6. Funkcie menu	52
Správy (Menu 1)	52
Textové správy	53
Použitie tradičného vkladania textu	53



Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu.....	53
Použitie prediktívneho vkladania textu.....	54
Písanie zložených slov.....	55
Písanie a odosielanie správ.....	55
Voľby pri odosielaní správ.....	55
Písanie a odosielanie e-mailových správ.....	56
Čítanie správ alebo e-mailov a písanie odpovedí.....	56
Schránka prijatých správ a Odoslané položky.....	58
Šablóny.....	58
Zložka Archív a Moje zložky.....	59
Multimediálne správy.....	59
Písanie a odosielanie multimediálnych správ.....	60
Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí.....	61
Schránka p.s., Schránka o.s., Uložené položky a Odoslané položky.....	62
Vymazávanie správ.....	63
Chat.....	63
Odkazy.....	64
Info správy.....	64
Nastavenia správ.....	65
Nastavenia pre textové a e-mailové správy.....	65
Nastavenia prepisovania starších správ.....	66
Nastavenia pre multimediálne správy.....	66
Nastavenie veľkosti písma.....	68
Priказы pre služby.....	68
Register (Menu 2).....	68
Zoznamy posledných hovorov.....	68
Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov.....	69
Profily (Menu 3).....	70
Nastavenia (Menu 4).....	71



Nastavenia času a dátumu.....	71
Hodiny.....	71
Dátum	72
Automatická aktualizácia dátumu a času	72
Nastavenia hovoru.....	73
Automatická kontrola hlasitosti.....	73
Presmerovanie hovorov.....	74
Prijem každým tlačidlom	74
Automatické opakovanie.....	75
Rýchla voľba.....	75
Služba čakania na hovor.....	75
Súhrnné info po hovore	75
Poslať moju identifikáciu.....	75
Linka pre odchádzajúce	75
Nastavenia telefónu	76
Jazyk.....	76
Auto ochrana tlačidiel.....	76
Zobrazenie celulárnej info	77
Osobné uvítanie	77
Voľba siete.....	77
Potvrdenie služby SIM.....	78
Aktivácia vysvetľujúcich textov.....	78
Tón pri zapnutí	78
Nastavenia displeja.....	78
Tapeta	78
Farebná škála	79
Logo operátora	79
Šetrič displeja	80



Jas displeja.....	80
Nastavenia tónov	80
Nastavenia príslušenstva	81
Ochranné nastavenia	82
Obnoviť pôvodné nastavenia	84
Budík (Menu 5).....	84
Rádio (Menu 6).....	85
Naladenie rozhlasového kanála	86
Používanie rádia	86
Galéria (Menu 7).....	88
Organizér (Menu 8).....	89
Kalendár.....	89
Pridanie záznamu do kalendára	90
Keď telefón signalizuje záznam v kalendári	91
Zoznam úloh.....	91
Hry (Menu 9).....	92
Spustenie hry.....	92
Služby hier.....	93
Stav pamäti pre hry.....	94
Nastavenia hier.....	94
Aplikácie (Menu 10).....	94
Spustenie aplikácie.....	94
Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií.....	95
Nahratie aplikácie	96
Stav pamäti pre aplikácie	97
Extra (Menu 11)	97
Kalkulačka	97
Ako vykonávať menové prevody.....	98
Časovač odpočítavania.....	99



Normálne meranie času.....	99
Pridanie nového intervalového časovača.....	99
Spustenie intervalového časovača.....	100
Stopky.....	100
Meranie medzičasov.....	101
Okruhovú čas.....	101
Prezeranie časov.....	101
Vymazávanie časov.....	102
Merač kalórií.....	102
Uloženie osobných údajov.....	102
Výber aktivity.....	102
Úprava a vymazávanie aktivít.....	103
Teplomer.....	103
Merač hluku.....	104
Pripojiteľnosť (Menu 12).....	104
Infračervené.....	104
GPRS.....	106
GPRS spojenie.....	106
Nastavenia GPRS modemu.....	106
Služby WAP (Menu 13).....	107
Základné kroky pri pristupovaní k WAP službám a ich používaní.....	108
Nastavenie telefónu pre WAP službu.....	108
Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy.....	108
Manuálne zadanie nastavení služieb.....	109
Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta:.....	110
Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS:.....	111
Pripojenie k WAP službe.....	111
Prehliadanie stránok WAP služby.....	112
Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania.....	113



Voľby pri prehliadaní	113
Priame volanie	114
Ukončenie WAP spojenia	114
Nastavenia vzhľadu vo WAP prehliadači.....	114
Nastavenia cookies.....	115
Záložky	115
Prijatie záložky	116
Servisná schránka	116
Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb	117
Pamäť prehliadača	117
Autorizačné potvrdenia	118
Zobrazenie zoznamu autorizačných certifikátov.....	118
Indikátor ochrany spojenia	119
Služby SIM (Menu 14).....	119
7. Informácie o batériách	120
Nabíjanie a vybíjanie	120
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA.....	122
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	124



PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI

Dodržiňte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODSTRELOV

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržiajte všetky predpisy a pravidlá.





POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO

Použíajte telefón iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



PRIPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



ZÁLOŽNÉ KÓPIE

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.



VOLANIE

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte . Hovor ukončíte stlačením . Hovor prijmete stlačením .

■ Služby siete

Mobilný telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900, GSM 1800 a GSM 1900.

Možnosť využívať tri pásma je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.



Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



Poznámka: Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.

■ O príslušenstve

Vopred si skontrolujte číslo modelu každej nabíjačky, ktorú chcete s týmto zariadením použiť. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 a LCH-12.



Výstraha: Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu pre tento konkrétny model telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu.

Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.



Všeobecné informácie

■ Prístupové kódy

O nastaveniach pre jednotlivé prístupové kódy sa viac dozviete v časti [Ochranné nastavenia](#) na strane 82.

- **Bezpečnostný kód (5 až 10 číslic):** Bezpečnostný kód chráni váš telefón pred neoprávneným použitím a dodáva sa spolu s telefónom. Prednastavený kód je 12345. Tento kód zmeňte a nový kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.
- **PIN kód a PIN2 kód (4 až 8 číslic):** PIN kód (z angl. Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) chráni vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. PIN kód sa spravidla dodáva spolu so SIM kartou. PIN2 kód sa niekedy dodáva so SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám, napríklad k počítačlám hovorových jednotiek.



Ak trikrát za sebou zadáte nesprávny PIN kód, môže telefón zobraziť správu *PIN kód blokováný* a požiadať vás o zadanie PUK kódu. PUK kód si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

- **Kódy PUK a PUK2 (8 číslic):** PUK kód (z angl. Personal Unblocking Key – Osobný odblokovací kód) potrebujete, ak chcete zmeniť zablokovaný PIN kód. PUK2 kód potrebujete, ak chcete zmeniť zablokovaný PIN2 kód.

Ak kódy nedostanete spolu so SIM kartou, vyžiadajte si ich od miestneho poskytovateľa služieb.

- **Blokovacie heslo (4 číslice):** Blokovacie heslo sa vyžaduje pri použití funkcie *Služba blokovania hovorov*, pozrite si časť *Ochranné nastavenia* na strane 82. Heslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.

■ Spoločná pamäť

O spoločnú pamäť sa môžu deliť nasledujúce funkcie tohoto telefónu: telefónny zoznam, textové a multimediálne správy, obrázky a tóny zvonenia v galérii, kalendár, zoznam úloh a Java hry a aplikácie. Pri použití týchto funkcií sa znižuje množstvo pamäti, dostupné pre ďalšie funkcie, ktoré sa delia o spoločnú pamäť. To zvlášť platí, ak niektorú funkciu používate veľmi intenzívne (aj keď pre niektoré funkcie je okrem spoločnej pamäti zdieľanej s inými funkciami ešte osobitne vyhradené isté množstvo pamäti). Napríklad ak si uložíte veľké množstvo obrázkov, Java aplikácií a pod., môžete obsadiť celú spoločnú pamäť a váš telefón zobrazí správu, že pamäť je plná. V takomto prípade skôr, než budete pokračovať, vymažte niektoré údaje alebo položky, uložené v spoločnej pamäti.



■ Typografické prvky, použité v tomto návode

Texty, ktoré sa zobrazujú na displeji telefónu, sú vyznačené kurzívou, napríklad *Vytáčam*.

Texty na displeji, ktoré sa vzťahujú k výberovým tlačidlám  a , sú vyznačené hrubým písmom, napríklad **Menu**.



1. Váš telefón

■ Zvýšená odolnosť



Telefón Nokia 5100 bol vytvorený pre aktívny životný štýl. Vyznačuje sa vysokou odolnosťou, kvalitou a spoľahlivosťou. Má zvýšenú odolnosť proti sprškam vody, prachu a nárazom. Pogumovaný povrch umožňuje pevné a spoľahlivé uchopenie a pohodlnú obsluhu.

Horný a dolný kryt zabezpečujú zvýšenú ochranu pred sprškami vody a prachom. Aj vnútorný modul je odolný proti sprškam vody a prachu, keď sú nasadené kryty a ochranná fólia tlačidiel. Ochranu vnútorných súčastí zabezpečujú membrány a tesniace vložky.

Telefón má zvýšenú odolnosť na ochranu pred náhodnými nárazmi. Záklopka na spodnej časti telefónu poskytuje dodatočnú ochranu konektorov pred nárazmi a nečistotou.

Telefón Nokia 5100 je okrem toho vybavený niekoľkými funkciami, ktoré vás budú sprevádzať pri vašich aktivitách, napríklad:



- Reproduktor (str. 33), Rádio (str. 85), Bateria (str. 21), Počítač kalórií (str. 102), Teplomer (str. 103), Časovač odpočítavania (str. 99), Stopky (str. 100), Automatické riadenie hlasitosti (str. 73) a Merač hlasitosti (str. 104)
- osobné hry a aplikácie, ktoré si môžete do telefónu nahráť a ktoré využívajú technológiu Java™ (str. 94), Multimediálne správy (str. 59), služby WAP (str. 107) a polyfonické (MIDI) tóny (str. 59).

■ Použitie telefónu v mokrom a vlhkom prostredí

- Svoj telefón môžete používať vo vlhkom prostredí a vonku dokonca aj v daždi.
- Nikdy ho ale neponárajte do vody.
- Ak dovnútra krytov telefónu prenikne voda, nechajte vnútorný modul a kryty vyschnúť, alebo ich vysušte hladkou tkaninou.
- Nikdy neotvárajte kryt batérie, ak telefón nie je úplne suchý. SIM karta, batéria a vnútorné súčasti nie sú chránené proti vode.
- Dbajte na to, aby bol kryt batérie suchý a čistý a aby bol dôkladne uzatvorený.
- Majte vždy na pamäti, že príslušenstvo nespĺňa rovnaké špecifikácie odolnosti a vodotesnosti ako samotný telefón.
- Nikdy telefón nenabíjajte, keď sú spodné konektory mokré alebo vlhké.
- Nikdy nepoužívajte vlhký telefón s príslušenstvom, ktoré má elektrické funkcie.
- Po použití príslušenstva dôkladne zatvorte spodnú príklopku.



■ Tlačidlá

1. **Vypínač** ❶ slúži na zapnutie a vypnutie telefónu.

Ak sú tlačidlá zablokované, krátkym stlačením vypínača môžete na chvíľu zapnúť osvetlenie telefónu.

2. **Tlačidlá regulácie hlasitosti**



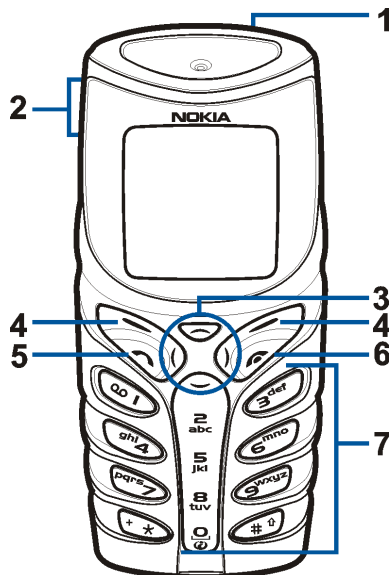
Slúžia na nastavenie hlasitosti v slúchadle, headsete a reproduktore.

3. **Štvorsmerné posúvacie tlačidlá**

(**,**), **↶** a **↷** umožňujú prechádzať cez mená, telefónne čísla, položky menu a nastavenia.

Pri stlačení v pohotovostnom režime:

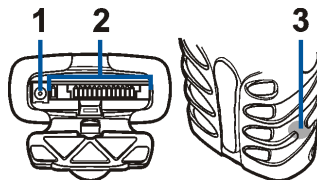
- **↶** zapína a vypína baterku.
- **↷** otvorí zoznam mien v telefónnom zozname.
- **(** otvorí okno pre písanie správ.



- **)** otvorí kalendár.
4. **Výberové tlačidlá**  a 
- Vykonávajú funkciu, uvedenú na displeji bezprostredne nad príslušným tlačidlom, napríklad – v pohotovostnom režime – **Menu** a **Mená**.
5.  volí telefónne číslo a prijíma hovor. V pohotovostnom režime zobrazí zoznam posledných volaných čísel.
6.  ukončuje aktívny hovor. **Slúži na návrat z ľubovoľnej funkcie.**
7.  – **T9** $\rightarrow$ **wxyz** slúžia na vkladanie číslíc a ďalších znakov.
 – **T9** $\rightarrow$ **wxyz** môžete použiť na rýchlu voľbu preddefinovaných telefónnych čísel.
 volí číslo odkazovej schránky
*** * a #** sa používajú na rozličné účely v rôznych funkciách.

■ Konektory

1. Konektor pre nabíjačku
2. Pop-Port™ konektor pre headsety a napríklad dátový kábel.
3. Infračervený (IČ) port

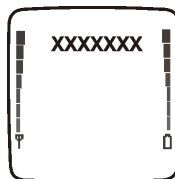


Spodné konektory sú chránené gumovou príklopkou. Ak k telefónu nemáte pripojené príslušenstvo, príklopku majte vždy zavretú. Nikdy telefón za gumovú príklopku nedržte.



■ Pohotovostný režim

Nasledujúce indikátory sa zobrazujú, keď je telefón pripravený na použitie a nezadali ste žiadne znaky. Táto obrazovka sa nazýva pohotovostný režim.



XXXX Ukazuje, v ktorej celulárnej sieti sa telefón práve používa.



Zobrazuje intenzitu signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Čím je stĺpec vyšší, tým je signál silnejší.



Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím je stĺpec vyšší, tým viac energie ešte zostáva v batérii.

Baterka

Váš telefón je vybavený baterkou. Môžete ju aktivovať v pohotovostnom režime, keď tlačidlá nie sú zablokované.

Zapnutie baterky:

- stlačte a pridržte . Ak chcete baterku zhasnúť, uvoľnite .
- dvakrát rýchlo stlačte . Baterka teraz svieti stále. Ak ju chcete vypnúť, jedenkrát stlačte .



Zoznam indikátorov v pohotovostnom režime

-  Dostali ste jednu alebo niekoľko textových alebo obrazových správ. Pozrite si časť [Čítanie správ alebo e-mailov a písanie odpovedí](#) na strane 56.
-  Dostali ste jednu alebo niekoľko multimediálnych správ. Pozrite si časť [Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí](#) na strane 61.
-  Dostali ste jeden alebo niekoľko odkazov. Pozrite si časť [Odkazy](#) na strane 64.
-  Tlačidlá telefónu sú zablokované. Pozrite si časť [Auto ochrana tlačidiel](#) na strane 76.
-  Telefón neoznamuje prichádzajúci hovor alebo textovú správu zvonením, keď je [Hlásenie prichádzajúceho hovoru](#) nastavené na [Vypnuté](#) a [Tón hlásenia správy](#) je nastavený na [Vypnutý](#). Pozrite si časť [Nastavenia tónov](#) na strane 80.
-  Budík je aktivovaný – nastavený na [Zapnutý](#). Pozrite si časť [Budík \(Menu 5\)](#) na strane 84.
-  Beží odpočítavanie času. Pozrite si časť [Časovač odpočítavania](#) na strane 99.
-  Na pozadí beží meranie času stopkami. Pozrite si časť [Stopky](#) na strane 100.



- G** Je vytvorené GPRS spojenie, pozrite si časť [Nastavenia GPRS modemu](#) na strane [106](#).
-  Počas GPRS spojenia prebieha prichádzajúci alebo odchádzajúci hovor. GPRS spojenie je dočasne prerušené.
- ⋮** Indikátor infračerveného spojenia, pozrite si časť [Infračervené](#) na strane [104](#).
- ↗** Všetky vaše hovory sú presmerované na iné číslo, *Presmerovať všetky hovory*. Ak máte dve telefónne linky, potom indikátor presmerovania pre prvú linku bude **1↑** a pre druhú linku **2↑**. Pozrite si časť [Presmerovanie hovorov](#) na strane [74](#).
- 1 alebo 2** Ak máte dve telefónne linky, ukazuje, ktorá linka je zvolená. Pozrite si časť [Linka pre odchádzajúce](#) na strane [75](#).
-  Je aktívny reproduktor, pozrite si časť [Reproduktor](#) na strane [33](#).
-  Hovory sú obmedzené na uzavretú skupinu užívateľov. Pozrite si časť [Ochranné nastavenia](#) na strane [82](#).
-  Je vybraný časovaný profil. Pozrite si časť [Profily \(Menu 3\)](#) na strane [70](#).
-  alebo  K telefónu je pripojený headset alebo loopset.

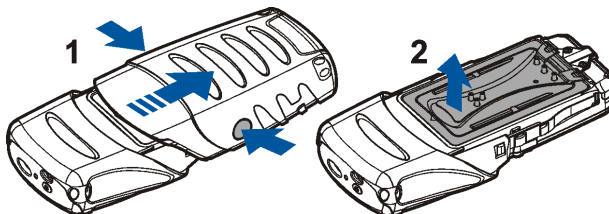


2. Začíname

■ Inštalácia SIM karty a batérie

Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.

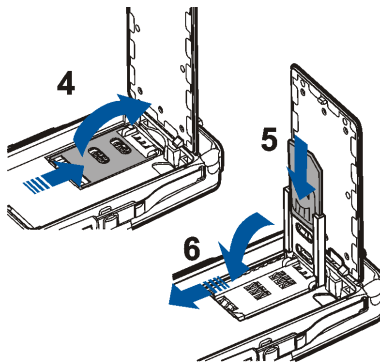
- SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrábaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
- Pred inštalovaním SIM karty sa vždy presvedčte, že telefón je vypnutý, a potom vyberte batériu.



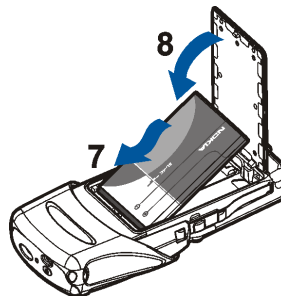
1. Otočte telefón zadnou stranou k sebe, zo strán silno stlačte spodný kryt a smerom dole ho stiahnite z telefónu.
2. Zdvihnite kryt batérie.
3. Ak je v telefóne batéria, vyberte ju.



4. Potiahnutím nadol uvoľníte držiak SIM karty.
5. Vložte SIM kartu do držiaka a dbajte pritom na to, aby skosený roh bol vľavo hore a ploška so zlatými kontaktmi smerovala nadol.
6. Zatvorte držiak SIM karty.



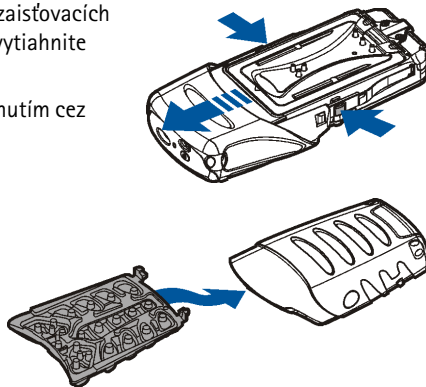
7. Znova osad'te batériu.
8. Nasad'te na miesto kryt batérie.
9. Nasuňte spodný kryt naspäť na telefón, kým nedosadne na miesto. Pozrite si 5. krok v časti [Výmena krytov](#).



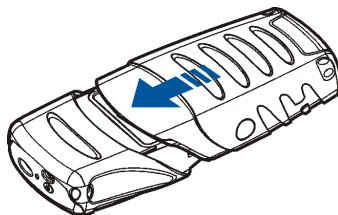
■ Výmena krytov

Pred výmenou krytu telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení. Telefón vždy uchovávajte a používajte s nasadenými krytmi.

1. Snímte z telefónu spodný kryt, podrobnosti si pozrite v 1. kroku v časti [Inštalácia SIM karty a batérie](#) na strane 24.
2. Uvoľnite horný kryt stlačením zaistovacích pružín na bokoch a potom ho vytiahnite nahor.
3. Nasad'te nový horný kryt nasunutím cez displej telefónu.
4. Pripevnite k spodnému krytu kryciu fóliu tlačidiel.



5. Držte spodný kryt zadnou stranou k sebe a nasuňte na miesto nový spodný kryt s krycou fóliou tlačidiel.



■ Nabitie batérie

1. Zdvihnite záklopku chrániacu spodný konektor telefónu a zapojte káblík z nabíjačky do zásuvky na spodnej strane telefónu. Pozrite si časť **Konektory** na strane 20.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.

Ak je telefón zapnutý, na displeji sa krátko zobrazí text **Nabíja**. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji objaví indikátor nabíjania a kým budete môcť telefonovať.

Telefón môžete používať, aj keď je zapojená nabíjačka. Čas nabíjania závisí od použitej nabíjačky a batérie.

■ Zapnutie a vypnutie telefónu

Stlačte a pridržte vypínač , ktorý sa nachádza na hornej strane telefónu.

Ak si telefón žiada PIN kód alebo bezpečnostný kód

- Zadajte PIN kód alebo bezpečnostný kód (kódy sa zobrazujú ako rady hviezdíčiek *****) a stlačte **OK**.



Pozrite si aj časť **Prístupové kódy** na strane 14.

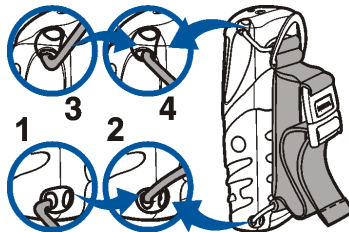


Výstraha: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE: Váš telefón má zabudovanú anténu. Podobne ako u iných rádiových zariadení sa zbytočne nedotýkajte antény, keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas.

■ Remienok na nosenie a upevnenie telefónu

- Vložte užšie plastické úchytky plastového remienka po jednom do otvorov pre remienok na spodnej časti telefónu (1 & 2). Skontrolujte, že spona remienka sa nachádza na vonkajšej strane.
- Podobne založte opačný koniec remienka; trochu ho pritom napnite smerom k hornej časti telefónu (3 & 4).
- Upravte podľa potreby dĺžku remienka a zapnite sponu.
- Ak chcete remienok odstrániť, zdvihnite hornú časť remienka a postupne vytiahnite úchyty remienka z otvorov. Potom potiahnite dolnú časť remienka smerom nadol a vytiahnite úchyty remienka.



■ Blokovanie tlačidiel (Keyguard)

Tlačidlá telefónu môžete zablokovať, aby sa predišlo ich náhodnému stláčaniu.

Stlačte **Menu** a potom, do 1,5 sekundy, **+***. Pozrite si aj časť **Auto ochrana tlačidiel** na strane 76.

Keď sú tlačidlá zablokované, zobrazuje sa v hornej časti displeja ikona .

Odblokovanie tlačidiel

Stlačte **Odblokuj** a potom, do 1,5 sekundy, **+***.

Keď sú tlačidlá zablokované:

- Hovor prevezmete stlačením . Počas hovoru môžete telefón obsluhovať obvyklým spôsobom. Keď ukončíte alebo odmietnete hovor, tlačidlá sa automaticky zablokujú.

Aktivácia počas hovoru

- Ak chcete zablokovať tlačidlá počas hovoru, stlačte **Voľby** a vyberte **Blokovať tlačidlá**.



Poznámka: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.



3. Hovorové funkcie

■ Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby. Ak zadáte nesprávny znak, vymažte ho stlačením **Vymaž**.
Pri hovoroch do zahraničia vložte dvoma stlačeniami **+*** medzinárodnú predvoľbu (znak + nahrádza prístupový kód do medzinárodnej siete), kód krajiny, medzimestskú predvoľbu a telefónne číslo.
2. Stlačením  číslo zavolajte.
3. Stlačením  môžete ukončiť hovor alebo zrušiť pokus o spojenie.

Volanie s využitím telefónneho zoznamu

- Pozrite si časť **Vyhľadanie mena v telefónnom zozname** na strane 37.
Stlačením  zavolajte číslo, zobrazené na displeji.

Opakovanie poslednej voľby

- V pohotovostnom režime získate jedným stlačením  prístup k zoznamu posledných dvadsiatich čísel, ktoré ste volali alebo sa pokúšali volať. Prejdite k požadovanému číslu alebo menu a stlačením  ho zavolajte.

Rýchla voľba telefónneho čísla

- Najskôr priradte telefónne číslo niektorému z tlačidiel rýchlej voľby ( - ). Pozrite si časť **Rýchla voľba** na strane 75. Potom môžete na číslo zavolať jedným z nasledujúcich postupov:



- Stlačte príslušné tlačidlo rýchlej voľby a potom stlačte .
- Ak je aktivovaná funkcia *Rýchla voľba*, stlačte a pridržte príslušné tlačidlo rýchlej voľby, kým nezačne hovor.

Volanie odkazovej schránky

- V pohotovostnom režime stlačte a pridržte , alebo stlačte  a . Pozrite si aj časť *Odkazy* na strane 64.

Uskutočnenie konferenčného hovoru

Konferenčné volanie je služba siete, ktorá umožňuje až šiestim účastníkom zúčastniť sa konferenčného hovoru.

1. Zavolajte prvého účastníka.
2. Ak chcete zavolať ďalšieho účastníka, stlačte *Voľby* a vyberte *Nový hovor*.
3. Zadajte alebo vyvolajte z pamäti telefónne číslo nového účastníka a stlačte *Zavolaj*. Prvý hovor sa podrží.
4. Keď sa nový účastník prihlási, zapojte do konferenčného hovoru prvého účastníka. Stlačte *Voľby* a vyberte *Konferenčný*.
5. Ak chcete do hovoru zapojiť ďalšieho účastníka, zopakujte kroky 2 až 4.
6. Ak sa chcete s niektorým účastníkom dôverne pohovárať:
Stlačte *Voľby* a vyberte *Súkromne* a zvolte požadovaného účastníka. Do konferenčného hovoru sa znova zapojíte postupom, popísaným vo 4. kroku.
7. Konferenčný hovor ukončíte stlačením .



■ Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Stlačením  prijmete prichádzajúci hovor a stlačením  hovor ukončíte.

Stlačením  prichádzajúci hovor odmietnete.

Ak stlačíte **Stíš**, vypne sa iba zvonenie telefónu. Potom môžete hovor prijať alebo odmietnuť.

Ak je k telefónu pripojený stereo headset HDS-3 alebo iný kompatibilný headset Nokia, môžete prijať a ukončiť hovor stlačením tlačidla headsetu.



Tip: Ak ste aktivovali funkciu presmerovania *Presmerovať, ak je obsadené*, potom aj odmietnutie prichádzajúceho hovoru spôsobí jeho presmerovanie. Pozrite si časť [Presmerovanie hovorov](#) na strane 74.

Upozorňujeme, že keď vám niekto volá, zobrazí telefón meno volajúceho, telefónne číslo alebo text *Súkromné číslo* alebo *Hovor*. Ak sa v telefónnom zozname nájde viac než jedno meno s rovnakým telefónnym číslom ako je číslo volajúceho, zobrazí sa iba telefónne číslo, ak je dostupné.

Služba čakania na hovor

Počas hovoru môžete stlačením  prijať čakajúci hovor. Prvý hovor sa podrží. Stlačením  ukončíte aktívny hovor.

O tom, ako aktivovať funkciu *Služba čakania na hovor*, sa dozviete v časti [Služba čakania na hovor](#) na strane 75.



■ Voľby počas hovoru

Mnohé voľby, ktoré môžete využiť počas hovoru, sú službami siete. Počas hovoru získate stlačením **Voľby** prístup k niektorým z nasledujúcich volieb:

Stlmiť alebo *Ozvučiť*, *Ukončiť hovor*, *Ukončiť všetky*, *Telefónny zoznam*, *Menu* a *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor*, *Konferenčný*, *Súkromne*, *Odpovedať*, *Odmietnuť*, *Reproduktor* alebo *Handset* a *Blokovať tlačidlá*.

Funkcia *Poslať DTMF* slúži na vysielanie reťazcov DTMF tónov, napríklad hesiel alebo čísel bankových účtov. Zadájte DTMF reťazec alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**. Poznamenávame, že do reťazca môžete vložiť znak čakania w alebo znak pauzy p opakovaným stláčaním tlačidla **+***.

Vymeniť umožňuje prechod od aktívneho hovoru k podržanému a naopak a *Prepojiť* umožňuje prepojiť podržaný hovor s aktívnym a súčasne sa od oboch hovorov odpojiť.

Reproduktor

Pri volaní alebo prijatí hovoru môžete svoj telefón používať ako reproduktor. Keď používate funkciu reproduktora, nedržte telefón pri uchu.

- Pri prichádzajúcom hovore stlačte **Voľby** a vyberte *Reproduktor*. Hovor sa okamžite prijme.
- Počas hovoru stlačte **Voľby** a vyberte *Reproduktor* alebo, ak je táto voľba zobrazená na displeji, stlačte **Reprod..**
- Pri volaní počkajte, kým sa nezvoze volaná stanica a potom aktivujte reproduktor rovnako, ako počas hovoru.



Ak chcete reproduktor vypnúť, stlačte **Voľby** a vyberte *Handset* alebo, ak je táto voľba zobrazená na displeji, stlačte **Handset**.

O použití reproduktora pri počúvaní rádia sa viac dozviete v časti **Používanie rádia** na strane 86.

Upozornenie: Pri používaní reproduktora sa batéria rýchlo vyčerpáva a prevádzkový čas telefónu sa značne skráti.



4. Telefónny zoznam (Mená)

Mená a telefónne čísla si môžete ukladať do pamäti telefónu (vnútorný telefónny zoznam) alebo do pamäti SIM karty (telefónny zoznam SIM).

- Do vnútorného telefónneho zoznamu môžete vložiť až 300 mien s číslami a textovými poznámkami ku každému menu. Počet mien, ktoré možno uložiť, závisí od dĺžky mien, telefónnych čísel a textových položiek.
- Telefón podporuje SIM karty, na ktoré možno uložiť do 250 mien a telefónnych čísel. Mená a telefónne čísla, uložené v pamäti SIM karty, sú označené symbolom .

■ Výber nastavení telefónneho zoznamu

Stlačte **Mená** a vyberte *Nastavenia*. Vyberte

- *Voľba pamäti*, ak chcete vybrať telefónny zoznam, ktorý budete používať. Ak chcete, aby sa mená a telefónne čísla vyhľadávali v oboch telefónnych zoznamoch, vyberte *Telefón a SIM*. V takom prípade sa mená a telefónne čísla uložia do pamäti telefónu.
- *Zobrazenie telefónneho zoznamu*, ak chcete vybrať, ako sa budú zobrazovať mená (a čísla) v telefónnom zozname.
- *Stav pamäti*, ak chcete vidieť, koľko mien a telefónnych čísel máte uložených a koľko ešte môžete uložiť do vybraného telefónneho zoznamu.



■ Ukladanie mien a telefónnych čísel (Pridať meno)

Mená a čísla sa budú ukladať do používanej pamäti, pozrite si predchádzajúcu časť [Výber nastavení telefónneho zoznamu](#).

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Pridať meno*.
2. Zadaťte meno a stlačte **OK**. Pozrite si časť [Použitie tradičného vkladania textu](#) na strane 53.
3. Vložte telefónne číslo a stlačte **OK**. O vkladani čísel sa viac dozviete v časti [Volanie](#) na strane 30.
4. Po uložení mena a čísla stlačte **Koniec**.



Tip: Rýchle ukladanie V pohotovostnom režime navoľte telefónne číslo. Stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť*. Napíšte meno a stlačte **OK** a **Koniec**.

Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom

Do vnútorného telefónneho zoznamu môžete s každým menom ukladať rozličné typy telefónnych čísel a krátkych textových záznamov.

Prvé uložené telefónne číslo sa automaticky nastaví ako predvolené a označuje ho rámkok okolo indikátora typu čísla, napríklad . Keď v telefónnom zozname vyberiete meno, napríklad aby ste príslušnej osobe zavolať, použije sa predvolené číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.

1. Skontrolujte, že používaná pamäť je buď *Telefón* alebo *Telefón a SIM*. Pozrite si časť [Výber nastavení telefónneho zoznamu](#) na strane 35.
2. Do zoznamu mien a telefónnych čísel vstúpte v pohotovostnom režime stlačením .



3. Prejdite k menu vo vnútornom telefónnom zozname, ku ktorému chcete doplniť nové číslo alebo textový záznam, a stlačte **Detaily**.
4. Stlačte **Volby** a vyberte *Pridať číslo* alebo *Pridať detail*.
5. Vyberte jeden z nasledujúcich typov čísel: ☎ *Bližšie neurčené*, 📱 *Mobilné*, 🏠 *Domov*, 🏢 *Do práce* a 📠 *Fax*,
alebo textových položiek: ✉ *E-mail*, 🌐 *Web adresa*, 📧 *Poštová adresa* a 📌 *Poznámka*.
Ak chcete zmeniť typ čísla alebo textového záznamu, vyberte zo zoznamu volieb *Zmeniť typ*.
6. Navoľte číslo alebo zadajte text a stlačením **OK** ho uložte.
7. Stlačením **Späť** a **Ukonči** sa vrátite do pohotovostného režimu.

■ Vyhľadanie mena v telefónnom zozname

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Hľadať*.
2. Do okienka, ktoré sa otvorí, môžete zadať niekoľko prvých písmen mena, ktoré hľadáte.
Stláčaním **↵** a **↶** sa môžete pohybovať v zozname mien, a stláčaním **)** a **(** presúvať kurzor vo vyhľadávacom okienku.
3. Prejdite na hľadané meno a stlačte **Detaily**. Posúvajte sa a postupne si môžete prehliadnuť podrobné informácie o vybranom mene.



■ Úprava mena, čísla alebo textovej položky

Vyhľadajte meno (a číslo), ktoré chcete upraviť, a stlačte **Detaily**. Prejdite na meno, číslo alebo textovú položku, ktorú chcete upraviť, a stlačte **Voľby**. Vyberte *Upraviť meno*, *Upraviť číslo*, alebo *Upraviť detail* a upravte meno, číslo alebo text a stlačte **OK**.

■ Vymazávanie mien a čísel

Stlačte **Mená** a vyberte *Zrušiť*.

- Vyberte *Po jednom* a prejdite na meno (a číslo), ktoré chcete vymazať. Stlačte **Zruš** a potvrdte vymazanie stlačením **OK**.
- Vyberte *Zrušiť všetky* a potom prejdite na niektorý telefónny zoznam, *Telefón* alebo *SIM karta* a stlačte **Zruš**. Stlačte **OK** a potvrdte vymazanie zadáním bezpečnostného kódu.

■ Kopírovanie telefónnych zoznamov

Mená a telefónne čísla môžete kopírovať z pamäti telefónu do pamäti svojej SIM karty a naopak.

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Kopírovať*.
2. Vyberte smer kopírovania, *Z telefónu na SIM kartu* alebo *Zo SIM karty do telefónu*.
3. Prejdite na *Po jednom*, *Všetko* alebo *Predvolené čísla*.



- Ak ste vybrali *Pojednom*, prejdite na meno, ktoré chcete kopírovať, a stlačte **Kopíruj**.
Predvolené čísla sú k dispozícii pri kopírovaní z telefónu na SIM kartu. Prekopírujú sa iba predvolené čísla.
- 4. Aby ste určili, či sa pôvodné mená a čísla majú zachovať alebo vymazať, vyberte *Nechaj pôvodné* alebo *Presunúť pôvod..*
- Ak ste vybrali *Všetko* alebo *Predvolené čísla*, stlačte **OK**, keď sa zobrazí text *Začať kopírovať?* alebo *Začať presúvať?*.

■ Odosielanie a prijímanie vizitiek

Osobné kontaktné informácie môžete odosielať a prijímať vo forme vizitiek, a to cez IČ port alebo ako OTA (inteligentnú) správu, ak sieť túto službu podporuje.

Ako prijať vizitku

Ak chcete prijať vizitku cez IČ, pripravte svoj telefón na príjem dát cez IČ port, pozrite si časť *Infračervené* na strane 104.

Po prijatí vizitky cez IČ prepojenie alebo vo forme OTA správy stlačte **Ukáž**. Stlačením **Ulož** uložíte vizitku do pamäti telefónu. Ak chcete vizitku vymazať, stlačte **Ukonči** a potom **OK**.

Ako odoslať vizitku

Vizitku môžete odoslať cez IČ port alebo ako OTA správu na kompatibilný telefón alebo iné prenosné zariadenie, ktoré podporuje štandard vCard.



1. Keď chcete odoslať vizitku, vyhľadajte v telefónnom zozname meno a číslo, ktoré chcete odoslať, stlačte **Detaily** a **Voľby** a vyberte *Poslať vizitku*.
2. Ak chcete odoslať vizitku cez IČ, presvedčte sa, že druhý telefón alebo počítač je pripravený na príjem dát cez svoj IČ port, a vyberte *Cez infračervené*.
Ak chcete vizitku odoslať ako OTA správu, vyberte *Ako text. správu*.

■ Rýchla voľba

Ak chcete priradiť telefónne číslo tlačidlu rýchlej voľby, stlačte **Mená**, vyberte *Rýchla voľba* a prejdite na požadované tlačidlo rýchlej voľby.

Stlačte **Prideľ**, potom **Hľadaj**, a vyberte najskôr meno a potom číslo, ktoré chcete tlačidlu priradiť. Ak ste tlačidlu už priradili niektoré telefónne číslo, stlačte **Voľby** a môžete si priradené číslo prezrieť, zmeniť, alebo ho zrušiť. Ak je funkcia *Rýchla voľba* vypnutá, telefón sa pýta, či ju chcete aktivovať. Stlačte **Áno**, ak chcete funkciu aktivovať. Pozrite si časť *Rýchla voľba* na strane 75.

Ak chcete pri volaní využiť tlačidlá rýchlej voľby, pozrite si časť *Rýchla voľba telefónneho čísla* na strane 30.

■ Info čísla a servisné čísla

Táto funkcia vám umožňuje volať na informačné a servisné čísla vášho poskytovateľa služieb, ak sú tieto čísla uložené na vašej SIM karte. O dostupnosti služby sa informujte u operátora svojej siete alebo u prevádzkovateľa služby.

Stlačte **Mená** a vyberte *Info čísla* alebo *Servisné čísla*. Prejdite na požadované informačné alebo servisné číslo a stlačením  ho zavolajte.



■ Moje čísla

Ak to SIM karta umožňuje, sú v submenu *Moje čísla* uložené telefónne čísla, pridelené vašej SIM karte. Ak si tieto čísla chcete prezrieť, stlačte **Mená** a vyberte *Moje čísla*. Prejdite na požadované meno alebo číslo a stlačte **Ukáž**.

■ Skupiny osôb

Mená a telefónne čísla uložené v telefónnom zozname môžete usporiadať do skupín volajúcich. Pre každú skupinu volajúcich môžete nastaviť osobitný tón zvonenia, ktorým bude telefón oznamovať hovor, prichádzajúci z telefónneho čísla patriaceho do tejto skupiny, a logo, ktoré sa pritom zobrazí na displeji; podrobnejšie informácie nájdete nižšie. Ak chcete telefón nastaviť tak, aby zvonil iba pri hovoroch z čísel, patriacich do vybranej skupiny volajúcich, použite funkciu *Hlásenie* v časti *Nastavenia tónov* na strane 80.

Stlačte **Mená**, vyberte *Skupiny osôb* a vyberte požadovanú skupinu. Vyberte

- *Názov skupiny*, zadajte nové meno skupiny a stlačte **OK**.
- *Zvonenie pre skupinu*, ak chcete nastaviť tón zvonenia pre vybranú skupinu. *Predvolené* označuje tón zvonenia, vybraný pre nastavený profil telefónu.
- *Logo pre skupinu* a vyberte *Zapnuté*, ak chcete, aby telefón zobrazoval logo skupiny, *Vypnuté*, ak sa logo nemá zobrazovať, a *Ukázať logo*, ak si chcete logo prezrieť.
- *Členovia skupiny* – ak chcete do skupiny pridať ďalšie meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať meno*. Prejdite na meno, ktoré chcete zaradiť do skupiny, a stlačte **Pridaj**.



Ak chcete niektoré meno zo skupiny odstrániť, prejdite na toto meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Odstrániť meno*.



5. Použitie systému menu

Telefón vám ponúka široký rozsah funkcií, ktoré sú usporiadané do štruktúry menu a submenu.

Väčšina funkcií menu je sprevádzaná stručným vysvetľujúcim textom. Osobitne môžete nastaviť aktiváciu vysvetľujúcich textov, pozrite si stranu 78. Ak si chcete tento vysvetľujúci text prezrieť, prejdite na požadovanú funkciu menu a počkajte 15 sekúnd.

■ Prístup do funkcie menu

Prechodom cez strom menu

1. Ak chcete vstúpiť do hlavného menu, stlačte **Menu**, pomocou ☰ alebo ☷ prejdite napríklad na *Nastavenia* a stlačte **Zvoľ**.
2. Ak menu obsahuje submenu, napríklad *Nastavenia hovoru*, prejdite pomocou ☰ alebo ☷ na požadované submenu a stlačte **Zvoľ**.
Ak vybrané menu obsahuje ďalšie submenu, opakujte tento krok.
3. Pomocou ☰ alebo ☷ prejdite na požadované nastavenie a stlačte **Zvoľ**. Na predchádzajúcu úroveň menu sa vrátite stlačením **Späť**.



Tip: Systém menu môžete kedykoľvek opustiť bez zmeny nastavení menu stlačením .



Cez číselnú skratku

Jednotlivé menu, submenu a voľby nastavení sú očíslované a väčšinu z nich môžete sprístupniť zadáním ich číselnej skratky.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu**.
2. Do dvoch sekúnd zadajte prvú číslicu číselnej skratky. Rovnako zadajte ďalšie číslice číselnej skratky.

Ak chcete pristupovať k funkciám v menu 1, stlačte **Menu** a zadajte číslice 0 a 1. Potom zadajte zostávajúce číslice príslušnej číselnej skratky.



■ Zoznam funkcií menu

1. Správy



1. Textové správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Vytvoriť e-mail
 4. Odoslané položky
 5. Archív
 6. Šablóny
 7. Moje zložky
 8. Zrušiť správy
2. Multimed. správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Schránka o.s.
 4. Odoslané položky
 5. Uložené položky
 6. Zrušiť správy
3. Chat
4. Odkazy
 1. Počúvať odkazy
 2. Číslo odkazovej schránky
5. Info správy
 1. Služba info
 2. Témy
 3. Jazyk



- 4. Info témy uložené na SIM karte
 - 5. Čítať
 - 6. Nastavenia správ
 - 1. Textové správy
 - 2. Multimed. správy
 - 3. Iné nastavenia
 - 7. Príkazy na službu
- 2. Register**
- 1. Neprijaté hovory
 - 2. Prijaté hovory
 - 3. Volané čísla
 - 4. Zrušiť zoznam posledných hovorov
 - 1. Všetky
 - 2. Neprijaté
 - 3. Prijaté
 - 4. Volané
 - 5. Trvanie hovoru
 - 1. Trvanie posledného hovoru
 - 2. Trvanie prijatých hovorov
 - 3. Trvanie volaných hovorov
 - 4. Trvanie hovorov celkom
 - 5. Nulovať počítadlá trvania hovoru
 - 6. Cena hovorov
 - 1. Jednotky posledného hovoru
 - 2. Jednotky hovorov celkom
 - 3. Nastavenia ceny hovorov



7. Počítadlo dát GPRS
 1. Dáta poslané v poslednom spoj.
 2. Dáta prijaté v poslednom spoj.
 3. Všetky poslané dáta
 4. Všetky prijaté dáta
 5. Vynulovať počítadlá
8. Merač času spojenia GPRS
 1. Trvanie posledného spojenia
 2. Trvanie všetkých spojení
 3. Vynulovať merače času

3. Profily

1. Normál
 1. Aktivovať
 2. Prispôbiť
 3. Načasovať
2. Tichý (rovnaké submenu ako profil Normál)
3. Schôdzka (rovnaké submenu ako profil Normál)
4. Vonku (rovnaké submenu ako profil Normál)
5. Pager (rovnaké submenu ako profil Normál)



4. Nastavenia

1. Nastavenia času a dátumu
 1. Hodiny
 2. Dátum
 3. Auto aktualizácia dátumu a času
2. Nastavenia hovoru
 1. Automatická kontrola hlasitosti



2. Presmerovanie hovoru
 3. Prijem každým tlačidlom
 4. Automatické opakovanie
 5. Rýchla voľba
 6. Služba čakania na hovor
 7. Súhrnné info po hovore
 8. Poslať moju identifikáciu
 9. Linka pre odchádzajúce¹
3. Nastavenia telefónu
 1. Jazyk
 2. Auto ochrana tlačidiel
 3. Zobrazenie celulárnej info
 4. Osobné uvítanie
 5. Voľba siete
 6. Potvrdenie služby SIM
 7. Aktivácia pomocných textov
 8. Tón pri zapnutí
 4. Nastavenia displeja
 1. Tapeta
 2. Farebná škála
 3. Logo operátora
 4. Časový limit šetriča displeja
 5. Jas displeja
 5. Nastavenia tónov
 1. Hlásenie prichádzajúceho hovoru
 2. Tón zvonenia

-
1. O dostupnosti služby sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.



- 3. Hlasitosť zvonenia
- 4. Hlásenie vibrovaním
- 5. Svetelné hlásenie
- 6. Tón hlásenia správy
- 7. Tóny tlačidiel
- 8. Výstražné tóny
- 9. Hlásenie
- 6. Nastavenia príslušenstva¹
 - 1. Headset
 - 2. Handsfree
 - 3. Indukčná slučka
- 7. Ochranné nastavenia
 - 1. Ochrana PIN kódom
 - 2. Služba blokovania hovorov
 - 3. Pevný zoznam
 - 4. Uzavretá skupina užívateľov
 - 5. Úroveň ochrany
 - 6. Prístupové kódy
- 8. Obnoviť pôvodné nastavenia
- 5. Budík
- 6. Rádio



1. Toto menu sa zobrazuje iba ak telefón je alebo bol pripojený k headsetu, handsfree jednotke alebo loopsetu, dodávanému ako príslušenstvo telefónu.



7. Galéria

1. Ukázať zložky
2. Pridať zložku
3. Zrušiť zložku
4. Premenovať
5. Služby galérie



8. Organizér

1. Kalendár
2. Zoznam úloh



9. Hry

1. Vybrať hru
2. Služby hier
3. Pamäť
4. Nastavenia



10. Aplikácie

1. Zvoliť aplikáciu
2. Služby aplikácií
3. Pamäť



11. Extra

1. Kalkulačka
2. Časovač odpočítavania
3. Stopky
4. Merač kalórií



- 5. Teplomer
- 6. Merač hluku

12. Pripojiteľnosť

- 1. Infračervené
- 2. GPRS
 - 1. Spojenie GPRS
 - 2. Nastavenia GPRS modemu



13. Služby

- 1. Dom. stránka
- 2. Záložky
- 3. Servisná schránka
- 4. Nastavenia
 - 1. Aktívne servisné nastavenia
 - 2. Upraviť aktívne servis. nastavenia
 - 3. Nastavenia vzhľadu
 - 4. Nastavenia cookies
 - 5. Autorizačné certifikáty
 - 6. Nastavenia servis. schránky p.s.
- 5. Ísť na adresu
- 6. Vymazať pamäť



14. Služby SIM¹



1. Zobrazuje sa iba v prípade, že služby podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah závisí od SIM karty.



6. Funkcie menu

■ Správy (Menu 1)

Môžete čítať, písať, odosielať a ukladať si textové, multimediálne a e-mailové správy. Všetky správy sú usporiadané do zložiek.



VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Aby ste mohli odosielať textové, obrazové alebo e-mailové správy, musíte uložiť do telefónu číslo centra správ; pozrite si časť [Nastavenia správ](#) na strane 65.



Poznámka: Pri odosielaní správ môže váš telefón zobraziť text „*Správa poslaná*“. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne. Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách správ získate od svojho poskytovateľa služieb.

Váš telefón dokáže odosielať a prijímať zložené správy, pozostávajúce z niekoľkých obyčajných textových správ (služba siete). Cena za odoslanie zloženej správy závisí od počtu obyčajných správ, z ktorých sa takáto zložená správa skladá.

Môžete odosielať a prijímať aj textové správy, ktoré obsahujú obrázky. Každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stať viac než odoslanie jednej textovej správy.



Poznámka: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.



Textové správy

Text môžete vkladať, napríklad pri písaní správ, tradičnou alebo prediktívnou metódou vkladania textu.

Použitie tradičného vkladania textu

Opakovane stláčajte jedno z číselných tlačidiel, **001** – **9wxuz**, kým sa nezobrazí požadovaný znak. Nie všetky znaky, ktoré sú dostupné cez to-ktoré číselné tlačidlo, sú na ňom aj vyznačené. Súbor dostupných znakov závisí od nastavenia jazyka v menu *Jazyk*; pozrite si časť *Jazyk* na strane 76.

Ak chcete v režime vkladania písmen vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné číselné tlačidlo.

- Ak sa nasledujúce písmeno nachádza na rovnakom tlačidle ako to, ktoré ste práve napísali, počkajte, kým sa znova objaví kurzor, alebo stlačte niektoré posúvacie tlačidlo a potom písmeno vložte.
- Bežné interpunkčné znaky a špeciálne znaky sú dostupné cez číselné tlačidlo **001**.

Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu

Pri písaní textu stlačte **Voľby** a vyberte *Slovník*.

- Ak chcete zapnúť prediktívne vkladanie textu, vyberte jazyk zo zoznamu volieb slovníka. Prediktívne vkladanie textu je k dispozícii iba pre jazyky, uvedené v zozname.
- Ak sa chcete vrátiť späť do tradičného režimu vkladania textu, vyberte *Slovník vypnutý*.





Tip: Režim prediktívneho vkladania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami #*, alebo môžete stlačiť a pridržať **Voľby**.

Použitie prediktívneho vkladania textu

Všetky písmená môžete zadávať jediným stlačením príslušného tlačidla.

Prediktívne vkladanie textu je založené na zabudovanom slovníku, do ktorého môžete pridávať nové slová.

1. Začnite písať slovo pomocou tlačidiel **abc** až **xyz**. Pri zadávaní jednotlivých písmen stláčajte príslušné tlačidlo vždy iba raz. Po každom stlačení tlačidla sa slovo na displeji zmení.

Ak chcete v režime vkladania písmen vložiť číslicu, stlačte a pridržite príslušné číselné tlačidlo.

2. Keď ste dopísali slovo a je správne, potvrďte ho vložením medzery stlačením **0**, alebo stlačením niektorého posúvacieho tlačidla. Stláčaním posúvacích tlačidiel môžete tiež presúvať kurzor.

Ak slovo nie je správne, opakovanie stláčajte ***x** alebo stlačte **Voľby** a vyberte **Zhody**. Keď sa objaví požadované slovo, potvrďte ho.

Ak je za slovom zobrazený otáznik (?), znamená to, že slovo, ktoré ste chceli napísať, sa nenachádza v slovníku. Ak chcete takéto slovo uložiť do slovníka, stlačte **Hláskuj**, napíšte slovo (používa sa tradičné písanie textu) a stlačte **Ulož**. Keď sa slovník naplní, nové slová postupne nahrádzajú slová, ktoré ste vložili ako prvé.

3. Začnite písať nasledujúce slovo.



Písanie zložených slov

Zadajte prvú časť slova a potvrdte ju stlačením **↵**. Napíšte zostávajúcu časť slova a slovo potvrdte.

Písanie a odosielanie správ

Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, a číslo aktuálnej časti zloženej správy sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Vytvoriť správu*.



Tip: Editor správ môžete z pohotovostného režimu rýchlo otvoriť stlačením **↵**.

2. Napíšte text správy. O tom, ako do správy vložiť textovú šablónu alebo obrázok, sa dozviete v časti *Šablóny* na strane 58.
3. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Volby** a vyberte *Poslať*.
4. Zadajte telefónne číslo prijímateľa alebo číslo vyhľadajte v telefónnom zozname.

Stlačením **OK** správu odošlite.

Volby pri odosielaní správ

Po dopísaní správy stlačte **Volby** a vyberte *Volby pri poslaní*.

- Ak chcete správu odoslať viacerým prijímateľom, vyberte *Poslať viacerým*. Keď ste odoslali správu všetkým požadovaným adresátom, stlačte **Koniec**.
- Ak chcete odoslať správu s využitím špecifického profilu správ, vyberte *Profil pri poslaní* a potom vyberte profil správ, ktorý chcete použiť.

O tom, ako definovať profil správ, sa viac dozviete v časti *Nastavenia správ* na strane 65.



Písanie a odosielanie e-mailových správ

Aby ste mohli odosielať e-mailové správy cez SMS, musíte si uložiť nastavenia pre odosielanie elektronickej pošty, pozrite si časť [Nastavenia správ](#) na strane 65. O dostupnosti a možnostiach objednania služieb elektronickej pošty sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb. O tom, ako si môžete do telefónneho zoznamu uložiť e-mailovú adresu, sa dozviete v časti [Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom](#) na strane 36.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Vytvoriť e-mail*.
2. Zadaťte e-mailovú adresu prijímateľa alebo ju vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**.
3. Ak chcete, napíšte predmet e-mailovej správy a stlačte **OK**.
4. Napíšte text e-mailovej správy. Celkový počet znakov, ktorý môžete zadať, je zobrazený v hornom pravom rohu displeja. Do celkového počtu znakov sa započítavajú aj znaky e-mailovej adresy a predmetu správy.
Pozrite si aj časť [Vloženie textovej šablóny do správy alebo e-mailu](#) na strane 58. Do správy nemôžete vkladať obrázky.
5. Ak chcete e-mailovú správu odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať e-mail*. Ak nemáte uložené nastavenia pre odosielanie e-mailových správ, telefón si vyžiada číslo e-mailového servera.
Stlačením **OK** e-mailovú správu odošlite.

Čítanie správ alebo e-mailov a písanie odpovedí

Keď dostanete správu alebo e-mail, zobrazí sa na displeji indikátor  a text *Prijaté správy*; nasledovaný počtom nových správ.



Blikanie ikony  znamená, že pamäť správ je plná. Aby ste mohli prijímať ďalšie správy, vymažte niektoré zo starších správ v *Schránka p.s.*

1. Stlačte **Ukáž**, ak si novú správu chcete prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu:

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Schránka p.s.*

2. Neprečítaná správa je označená symbolom  pred hlavičkou správy.
3. Počas čítania alebo prezerania správy môžete stlačiť **Voľby**.

Môžete napríklad vymazať či upraviť čítanú správu, poslať správu ďalej ako textovú správu alebo ako e-mail, presunúť správu alebo ju premenovať.

Môžete vybrať *Kópia v kalendári*, ak chcete, aby sa text zo začiatku správy prekopíroval do kalendára vášho telefónu ako pripomienka pre aktuálny deň.

Vyberte *Detaily správy*, ak si chcete pozrieť meno odosielateľa a jeho telefónne číslo, použité centrum správ a dátum a čas prijatia správy.

Vyberte *Použiť detail*, ak chcete z čítanej správy vybrať telefónne číslo, e-mailovú adresu alebo internetovú adresu.

Pri čítaní obrazovej správy vyberte *Uložiť obraz*, ak chcete uložiť obrázok do zložky *Šablóny*.

4. Vyberte *Odpovedať*, ak chcete na správu odpovedať. Ak chcete do odpovede zaradiť pôvodný text, vyberte *Pôvodný text*; môžete tiež vybrať štandardnú odpoveď alebo *Prázdny displej*.



Keď odpovedáte na e-mail, najskôr potvrdíte alebo upravíte e-mailovú adresu a predmet. Potom napíšete text odpovede.

5. Stlačte **Volby**, vyberte *Poslať* a stlačením **OK** odošlite správu na zobrazené číslo.

Schránka prijatých správ a Odoslané položky

Telefón ukladá prichádzajúce textové správy do zložky *Schránka p.s.* a odoslané správy do zložky *Odoslané položky* v submenu *Textové správy*.

Textové správy, ktoré chcete odoslať neskôr, si môžete uložiť v zložkách *Archív*, *Moje zložky* alebo *Šablóny*.

Šablóny

Vo svojom telefóne nájdete textové šablóny, označené symbolom , a obrázkové šablóny, označené symbolom .

Ak chcete vstúpiť do zoznamu šablón, stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Šablóny*.

Vloženie textovej šablóny do správy alebo e-mailu

- Keď píšete správu alebo e-mail, stlačte **Volby**. Vyberte *Použiť šablónu* a zvoľte šablónu, ktorú chcete vložiť do správy.

Vloženie obrázku do textovej správy

- Keď píšete správu, stlačte **Volby**. Vyberte *Vložiť obraz* a vyberte si obrázok, ktorý sa následne zobrazí. Stlačte **Vlož**, ak chcete obrázok vložiť do svojej správy. Indikátor  oznamuje, že k správe je pripojený obrázok. Počet znakov, ktoré môžete vložiť do správy, závisí od veľkosti obrázku.



Ak si pred odoslaním správy chcete prezrieť text spolu s obrázkom, stlačte **Voľby** a vyberte *Predviesť*.

Zložka Archív a Moje zložky

Aby ste si mohli správy utriediť, môžete niektoré presunúť do zložky *Archív*, alebo si pre ne vytvoriť nové zložky.

Počas čítania správy stlačte **Voľby**. Vyberte *Presunúť*, prejdite na zložku, do ktorej chcete správu presunúť, a stlačte **Zvoľ**.

Ak chcete vytvoriť novú zložku alebo niektorú zložku odstrániť, stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Moje zložky*.

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať zložku*.
- Prejdite na zložku, ktorú chcete odstrániť, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť zložku*.

Multimediálne správy



Poznámka: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrázkové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, vybavené multimediálnymi funkciami pre príjem a zobrazovanie multimediálnych správ.

Multimediálna správa môže obsahovať text, obrázok a zvuk. Telefón podporuje multimediálne správy až do veľkosti 45 kB. Ak správa prekračuje maximálnu veľkosť, telefón ju pravdepodobne nedokáže prijať. V niektorých sieťach môžete dostať textovú správu s internetovou adresou, na ktorej nájdete multimediálnu správu.

Ak správa obsahuje obrázok, telefón ho zmenší, aby sa zmestil na plochu displeja.



Ak indikátor  blinká, pamäť multimediálnych správ je plná. Ak si chcete čakajúcu správu prezrieť, stlačte **Ukáž**. Ak si chcete správu uložiť, stlačte **Voľby**, vyberte **Uložiť správu** a vymažte staršie správy tak, že vyberiete najskôr zložku a potom staršiu správu, ktorá sa má vymazať.



Upozornenie: Ak máte *Povolit multimediálny príjem* nastavený na *Áno* alebo *V domácej sieti*, počítajte s tým, že vám váš operátor alebo poskytovateľ služieb bude účtovať každú prijatú správu.

Funkcia multimediálnych správ podporuje nasledujúce formáty:

- Obrázok: JPEG, GIF, PNG a BMP.
- Zvuk: Škálovateľné polyfonické MIDI (SP-MIDI) a monofónne tóny zvonenia.

Ak prijatá správa obsahuje niektorý nepodporovaný prvok, tento bude nahradený názvom súboru a textom *Formát objektu nemá podporu*.

Písanie a odosielanie multimediálnych správ

O nastaveniach multimediálnych správ sa viac dozviete v časti [Nastavenia pre multimediálne správy](#) na strane 66. O dostupnosti a možnostiach objednania služieb multimediálnych správ sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Multimed. správy* a *Vytvoriť správu*.
2. Napíšte text správy.

Do multimediálnej správy môžete vložiť jeden obrázok. Obrázok vložíte tak, že stlačíte **Voľby** a vyberiete *Vložiť snímku*. Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Otvorte niektorú zložku, prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť*. Indikátor  oznamuje, že k správe je pripojený obrázok.



Ak chcete vložiť meno z telefónneho zoznamu, stlačte **Voľby**, vyberte *Ďalšie voľby* a *Vložiť meno*. Prejdite na požadované meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť meno*.

Ak chcete vložiť číslo, stlačte **Voľby**, vyberte *Ďalšie voľby* a *Vložiť číslo*. Napíšte telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**.

3. Ak si pred odoslaním chcete správu prezrieť, stlačte **Voľby** a vyberte *Predviesť*.
4. Keď chcete správu odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať na číslo* (alebo *Poslať na e-mail*).
5. Zadaťte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname telefónne číslo prijímateľa (alebo jeho e-mailovú adresu). Stlačte **OK** a správa sa presunie do zložky *Schránka o.s.*, odkiaľ sa odošle.

Odoslanie multimediálnej správy trvá dlhšie než odoslanie textovej správy. Kým sa odosiela multimediálna správa, je zobrazený animovaný indikátor  a môžete používať ostatné funkcie telefónu. Ak počas odosielania správy dôjde k prerušeniu, telefón sa ešte niekoľkokrát pokúsi správu odoslať. Ak sa to nepodari, správa zostane v zložke *Schránka o.s.* a môžete sa pokúsiť odoslať ju neskôr.

Správy, ktoré ste odoslali, sa ukladajú do zložky *Odoslané položky*, ak je funkcia *Uložiť odoslané správy* nastavená na *Áno*. Pozrite si časť *Nastavenia pre multimediálne správy* na strane 66.

Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí

Keď váš telefón prijíma multimediálnu správu, zobrazuje sa animovaný indikátor . Po prijatí správy sa zobrazí indikátor  a text *Multimediálna správa prijatá*.



1. Stlačte **Ukáž**, ak si správu chcete prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu: Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Multimed. správy* a *Schránka p.s.*

2. Prehliadnite si obsah správy. Stlačte **Voľby**, ak chcete:
 - vymazať uloženú správu, odpovedať na správu, poslať ju ďalej alebo upraviť.
 - Môžete tiež vybrať *Detaily správy*, ak si chcete pozrieť predmet, veľkosť a triedu správy, *Detaily*, ak si chcete prezrieť detaily pripojeného obrázku alebo zvuku, *Hrať*, ak si chcete vypočuť tón zvonenia, ktorý sa nachádza v správe, *Uložiť zvuk. klip*, ak chcete uložiť tón zvonenia v menu *Galéria*, *Uložiť snímku*, ak chcete uložiť obrázok v menu *Galéria*.

Schránka p.s., Schránka o.s., Uložené položky a Odoslané položky

Telefón ukladá prijaté multimediálne správy do zložky *Schránka p.s.* v submenu *Multimed. správy*.

Správy, ktoré ešte neboli odoslané, sa nachádzajú v zložke *Schránka o.s.*

Multimediálne správy, ktoré chcete odoslať neskôr, môžete uložiť do zložky *Uložené položky*.

Odoslané multimediálne správy sa ukladajú do zložky *Odoslané položky*, ak je funkcia *Uložiť odoslané správy* nastavená na *Áno*. Pozrite si časť **Nastavenia pre multimediálne správy** na strane 66.



Vymazávanie správ

1. Ak chcete vymazať textové alebo multimediálne správy, stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* alebo *Multimed. správy* a *Zrušiť správy*.
2. Ak chcete vymazať všetky správy v niektorej zložke, prejdite na túto zložku a stlačte **OK**. Stlačte **OK**, keď vás telefón vyzve, aby ste vymazanie potvrdili.
Ak chcete vymazať všetky prečítané správy zo všetkých zložiek, prejdite na *Všetky správy* a stlačte **OK**. Stlačte **OK**, keď vás telefón vyzve, aby ste vymazanie potvrdili.

Chat

Táto rýchlejšia aplikácia pre výmenu textových správ vám umožňuje viesť rozhovor s ďalšími ľuďmi. Prijaté a odoslané správy si nemôžete ukladať, ale môžete si ich prezerať v priebehu chatu. Za každú správu v chate platíte ako za textovú správu.

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a *Chat*. Zadajte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname telefónne číslo osoby, s ktorou chcete začať chat, a stlačte **OK**.
Iný spôsob, ako začať chat: Po prijatí správy stlačte **Ukáž**, aby ste si ju mohli prečítať. Ak chcete začať chat, stlačte **Voľby** a vyberte *Chat*.
2. Zadajte svoju prezývku pre chat a stlačte **OK**.
3. Napíšte svoju správu do chatu.
4. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať*.
5. Odpovede od partnera v chate sa zobrazia nad vašou pôvodnou správou.



- Ak chcete na správu odpovedať, stlačte **OK** a zopakujte kroky 3 a 4.
6. Keď chcete chat ukončiť, stlačte **OK** a potom stlačte **Voľby** a vyberte *Zastaviť*.

Odkazy

Odkazová schránka je služba siete a budete si ju pravdepodobne musieť objednať. Ďalšie informácie a číslo odkazovej schránky si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy a Odkazy*. Vyberte

- *Počúvať odkazy*, ak chcete zavolať na číslo odkazovej schránky, ktoré ste uložili v menu *Číslo odkazovej schránky*.

Každá telefónna linka môže mať vlastné číslo odkazovej schránky; pozrite si časť *Linka pre odchádzajúce* na strane 75.

- *Číslo odkazovej schránky*, ak chcete zadať, vyhľadať alebo upraviť číslo svojej odkazovej schránky; stlačením **OK** číslo uložte.

Ak to sieť umožňuje, na nové odkazy vás upozorní indikátor **OO**. Stlačením **Počúvaj** zavoláte na číslo svojej odkazovej schránky.



Tip: Svoju odkazovú schránku môžete zavolať stlačením a pridržením **OO1**.

Info správy

Sieťová služba info správ (cell broadcast) vám umožňuje prijímať od vášho poskytovateľa služieb správy, týkajúce sa rôznych tém, napríklad počasia alebo dopravnej situácie. Dostupné témy a príslušné čísla tém si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.



Nastavenia správ

Nastavenia pre textové a e-mailové správy

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ, Textové správy* a *Profil pri poslaní*.
2. Ak vaša SIM karta podporuje viac než jeden profilový súbor správ, vyberte súbor, ktorý chcete zmeniť.
 - *Číslo centra správ* umožňuje uložiť telefónne číslo centra správ, ktoré je potrebné pre odosielanie textových správ. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.
 - Vyberte *Formát správ*, ak chcete nastaviť typ správ, *Text, E-mail, Pager* alebo *Fax*.
 - Vyberte *Platnosť správy*, ak chcete nastaviť dobu, počas ktorej sa sieť bude pokúšať doručiť vašu správu.
 - Pre správy typu *Text* vyberte *Predvolené číslo prijemcu*, ak chcete uložiť predvolené číslo, na ktoré sa budú posilať správy s týmto profilom.
Pre správy typu *E-mail* vyberte *E-mailový server*, ak chcete uložiť telefónne číslo e-mailového servera.
 - Vyberte *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať zasielanie výpisov o doručení vašich správ (služba siete).
 - Vyberte *Použiť GPRS*, ak chcete nastaviť GPRS ako preferovaný nosič SMS.
 - Vyberte *Odpoveď cez to isté centrum*, ak chcete umožniť prijemcovi vašej správy, aby vám poslal odpoveď cez vaše centrum správ (služba siete).



- Vyberte *Premenovať profil pri poslaní*, ak chcete zmeniť meno vybraného profilu správ.

Nastavenia prepisovania starších správ

Keď sa pamäť textových správ naplní, telefón nemôže prijímať ani odosielať nové správy. Telefón však môžete nastaviť tak, aby automaticky nahrádzal staré textové správy novými.

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ, Textové správy a Prepis v schránke prijatých správ* alebo *Prepis v odoslaných položkách*. Vyberte *Povolený*, ak chcete, aby telefón nahrádzal staršie textové správy v priečinku *Schránka p.s.*, resp. v priečinku *Odoslané položky*.

Nastavenia pre multimediálne správy

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ a Multimed. správy*. Vyberte

- *Uložiť odoslané správy*. Nastavte *Áno*, ak chcete, aby telefón ukladal odoslané multimediálne správy do priečinka *Odoslané položky*.
- *Povoliť multimediálny príjem*. Nastavte použitie multimediálnej služby na *Nie, Áno* alebo *V domácej sieti*. Ak vyberiete *V domácej sieti*, nebudete môcť prijímať multimediálne správy, keď sa budete nachádzať mimo svojej domácej siete.
- *Prichádzajúce multimediálne správy*. Nastavte *Vybrať*, ak chcete nastaviť telefón, aby automaticky preberal novoprijaté multimediálne správy, alebo vyberte *Odmietnuť*, ak správy nechcete prijať.



- **Nastavenia spojenia.** Definujte nastavenia WAP spojenia pre preberanie multimediálnych správ. Aktivujte súbor, do ktorého chcete uložiť nastavenia spojenia a potom upravte nastavenia.
 - **Názov nastavení.** Zadaťte nový názov súboru nastavení a stlačte **OK**.
 - **Domovská stránka.** Zadaťte adresu domovskej stránky WAP služby, ktorú chcete použiť, stlačením **001** môžete vložiť bodku, a stlačte **OK**.
 - **Spôsob spojenia.** Vyberte *Permanentné* alebo *Dočasné*.
 - **Nosič dát.** Vyberte *GPRS*.
 - **Miesto prístupu GPRS.** Zadaťte meno prístupového miesta a stlačte **OK**. Meno prístupového miesta (APN) je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Získate ho od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
 - **IP adresa.** Zadaťte adresu, bodku môžete vložiť stlačením ***✱**, a stlačte **OK**. IP adresu získate od svojho operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
 - **Typ autentifikácie.** Vyberte *Ochranná* alebo *Normálna*.
 - **Meno užívateľa.** Zadaťte užívateľské meno a stlačte **OK**.
 - **Heslo.** Zadaťte heslo a stlačte **OK**.
- **Povolit' reklamy.** Môžete povoliť alebo zakázať prijímanie reklamy.

Prijatie nastavení multimediálneho spojenia vo forme textovej správy

Nastavenia služieb môžete dostať ako textovú správu od prevádzkovateľa siete alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho WAP službu, ktorú chcete používať. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.



Nastavenie veľkosti písma

Ak chcete nastaviť veľkosť písma pre čítanie a písanie správ, stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ*, *Iné nastavenia* a *Veľkosť písma*.

Príkazy pre služby

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Príkazy na službu*. Tu môžete zadávať požiadavky na služby (známe tiež ako USSD príkazy), napríklad príkazy na aktiváciu sieťových služieb, a odosielať ich svojmu poskytovateľovi služieb.

■ Register (Menu 2)



Telefón zaznamenáva telefónne čísla, na ktoré ste volali, ako aj približnú dĺžku a cenu vašich hovorov.

Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť, telefón je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.

Keď v menu *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* alebo *Volané čísla* stlačíte **Volby**, budete si môcť prezrieť napríklad dátum a čas volania, upraviť alebo vymazať telefónne číslo zo zoznamu, uložiť číslo do telefónneho zoznamu, alebo odoslať na číslo správu.

Zoznamy posledných hovorov

Stlačte **Menu** a vyberte *Register* a potom vyberte

- *Neprijaté hovory*, ak si chcete prezrieť zoznam posledných desiatich telefónnych čísel, z ktorých sa vám niekto pokúšal dovolať (služba siete).





Tip: Keď sa na displeji zobrazí upozornenie na neprijaté hovory, môžete stlačením **Zoznam** otvoriť zoznam telefónnych čísel. Prejdite na číslo, na ktoré chcete zavolať späť, a stlačte .

- **Prijaté hovory**, ak si chcete prezrieť zoznam posledných desiatich telefónnych čísel, z ktorých ste naposledy prijali hovor (služba siete).
- **Volané čísla**, ak si chcete prezrieť zoznam dvadsiatich telefónnych čísel, na ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Pozrite si aj časť **Opakovanie poslednej voľby** na strane 30.
- **Zrušiť zoznam posledných hovorov**, ak chcete vymazať zoznamy posledných hovorov. Vyberte si, či chcete vymazať všetky telefónne čísla v zozname posledných hovorov, alebo iba čísla v zozname neprijatých hovorov, prijatých hovorov alebo volaných čísel. Túto operáciu nemožno odvolať.

Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov



Poznámka: Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

Stlačte **Menu** a vyberte **Register** a potom vyberte

- **Trvanie hovoru**, a budete si môcť postupne zobraziť približnú dĺžku prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov v hodinách, minútach a sekundách. Na vynulovanie meračov času je potrebný bezpečnostný kód.

Každá telefónna linka má vlastné počítadlá dĺžky hovorov a zobrazuje sa stav počítadiel nastavenej linky. Pozrite si časť **Linka pre odchádzajúce** na strane 75.



- **Cena hovorov** (služba siete). Vyberte *Jednotky posledného hovoru* alebo *Jednotky hovorov celkom*, ak chcete zistiť cenu svojho posledného hovoru alebo všetkých hovorov v jednotkách, definovaných vo funkcii *Zobrazenie ceny* v.

Vyberte *Limit ceny hovoru*, ak chcete obmedziť cenu svojich hovorov na istý počet tarifných alebo menových jednotiek. Pre prístup k nastaveniam ceny hovorov sa vyžaduje PIN2 kód.



Poznámka: Keď už z limitu nezostávajú žiadne hovorové alebo menové jednotky, môže sa dať volať iba na tiesňové číslo, naprogramované vo vašom telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

- **Počítadlo dát GPRS**; budete si môcť postupne prehliadnuť množstvo dát, prijatých a odoslaných v poslednom spojení, úhrnné množstvo prijatých a odoslaných dát, a budete tiež môcť vynulovať počítadlá. Počítadlá zaznamenávajú množstvá dát v bajtoch. Na vynulovanie počítadiel je potrebný bezpečnostný kód.
- **Merač času spojenia GPRS**; budete si môcť postupne prehliadnuť dĺžku posledného GPRS spojenia alebo úhrnný čas GPRS spojení. Merače času môžete aj vynulovať. Na vynulovanie meračov času je potrebný bezpečnostný kód.

■ Profily (Menu 3)

Váš telefón má niekoľko skupín nastavení, profilov, u ktorých si môžete prispôbiť tóny telefónu pre rozličné okolnosti a prostredia. Profily si najskôr upravte podľa svojich predstáv a keď potom budete



chcieť niektorý profil použiť, stačí ho aktivovať. K dispozícii sú profily *Normál*, *Tichý*, *Schôdzka*, *Vonku* a *Pager*.

Stlačte **Menu** a vyberte *Profily*. Prejdite na požadovaný profil a stlačte **Zvoľ**.

- Ak chcete zvolený profil aktivovať, vyberte *Aktivovať*.
- Ak chcete profil aktivovať na istý čas, nepresahujúci 24 hodín, vyberte *Načasovať* a nastavte čas ukončenia. Keď čas nastavený pre profil uplynie, aktivuje sa predchádzajúci nenačasovaný profil.
- Ak si profil chcete upraviť, vyberte *Prispôbiť*. Vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť, a urobte požadované zmeny.

Tieto nastavenia môžete zmeniť aj v menu *Nastavenia tónov*; pozrite si stranu 80.

Profil môžete i premenovať, *Meno profilu*. Profil *Normál* premenovať nemožno.



Tip: Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo zmeniť profil, stlačte vypínač **1**, prejdite na profil, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Zvoľ**.

■ Nastavenia (Menu 4)



Nastavenia času a dátumu

Hodiny

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia času a dátumu* a *Hodiny*.

Vyberte *Zobraziť hodiny* (alebo *Skryť hodiny*), ak chcete, aby sa v pravej hornej časti displeja zobrazili hodiny (resp. aby sa hodiny skryli).



Vyberte *Nastaviť čas*, ak chcete na hodinách nastaviť správny čas, a *Formát času*, ak si chcete nastaviť 12- alebo 24-hodinový formát zobrazenia času.

Hodiny slúžia aj pre ďalšie funkcie, napríklad *Správy*, *Register*, *Budík*, načasované *Profily*, *Kalendár* a šetrič displeja.

Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť znova nastaviť presný čas.

Dátum

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia času a dátumu* a *Dátum*.

Vyberte *Ukázať dátum* (alebo *Skryť dátum*), a v pohotovostnom režime sa bude (resp. nebude) na displeji telefónu zobrazovať dátum. Vyberte *Nastaviť dátum*, ak chcete nastaviť aktuálny dátum. Môžete si tiež vybrať formát dátumu.

Automatická aktualizácia dátumu a času

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia času a dátumu* a *Auto aktualizácia dátumu a času* (služba siete). Ak chcete, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa nachádzate, vyberte *Zapnúť*. Ak chcete, aby si telefón pred aktualizáciou vyžiadal váš súhlas, vyberte *Najprv potvrdiť*.

Automatická aktualizácia dátumu a času nemení čas, nastavený pre budík, záznamy v kalendári alebo poznámky s upozornením. Tieto sa vzťahujú na miestny čas. Aktualizácia môže spôsobiť, že prejde čas, nastavený pre niektoré upozornenia.

O dostupnosti služby sa informujte u operátora vašej siete alebo u poskytovateľa služieb.



Nastavenia hovoru

Poznámka: Ku všetkým nasledujúcim nastaveniam hovoru sa dostanete tak, že stlačíte **Menu** a vyberiete *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a potom požadované nastavenie.

Automatická kontrola hlasitosti

Automatická kontrola hlasitosti riadi hlasitosť v slúchadle podľa úrovne hluku v okolí. Keď sa zmení hlučnosť v prostredí alebo hlasitosť prijímaného hovoru, automatická kontrola hlasitosti príslušne upraví hlasitosť v slúchadle.

Upozornenie: Zapnutie alebo vypnutie automatickej kontroly hlasitosti počas hovoru sa vzťahuje iba na aktívny hovor. Použitie automatickej kontroly hlasitosti je možné iba v režime vreckového telefónu.

Aktivácia automatickej kontroly hlasitosti cez menu

1. Vyberte *Automatická kontrola hlasitosti*.
2. Vyberte buď *Vypnutá* alebo *Zapnutá*. Štandardné nastavenie je *Vypnutá*.

Aktivácia automatickej kontroly hlasitosti počas hovoru

1. Počas prebiehajúceho hovoru stlačte **Voľby**.
2. Ak chcete aktivovať automatickú kontrolu hlasitosti, vyberte *Auto hlas. zapnutá*, a ak ju chcete vypnúť, vyberte *Auto hlas. vypnutá*.

Ak počas hovoru zvýšite hlasitosť stlačením tlačidla regulácie hlasitosti , hlasitosť sa zvýši nezávisle od toho, či je automatická kontrola hlasitosti zapnutá alebo vypnutá.



Keď hovor ukončíte, hlasitosť sa vráti na úroveň, nastavenú pred aktiváciou automatickej kontroly hlasitosti.

Presmerovanie hovorov

Vyberte **Presmerovanie hovoru** (služba siete), a budete môcť presmerovať prichádzajúce hovory na iné číslo, napríklad na číslo vašej odkazovej stránky. Podrobnejšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb. Voľby presmerovania, ktoré nepodporuje vaša SIM karta alebo operátor vašej siete, sa nemusia zobrazíť.

Vyberte požadovanú voľbu presmerovania, napríklad vyberte **Presmerovať, ak je obsadené**, ak chcete presmerovať hovory, prichádzajúce v čase, keď máte iný hovor, alebo ktoré odmietnete.

Ak chcete nastavenie presmerovania aktivovať, vyberte **Aktivovať** a potom nastavte časový interval, po uplynutí ktorého dôjde k presmerovaniu hovoru, ak je táto voľba k dispozícii pre príslušnú voľbu presmerovania. Ak chcete nastavenie presmerovania zrušiť, vyberte **Zrušiť**. Ak chcete zistiť, či je presmerovanie aktívne alebo nie, vyberte **Overiť stav**, ak je táto možnosť k dispozícii pre danú voľbu presmerovania. Súčasne môže byť aktivovaných niekoľko volieb presmerovania.

Príjem každým tlačidlom

Vyberte **Príjem každým tlačidlom**. Vyberte **Zapnutý** a budete môcť prijímať prichádzajúci hovor krátkym stlačením ľubovoľného tlačidla s výnimkou **1**, výberových tlačidiel  a , a .



Automatické opakovanie

Vyberte *Automatické opakovanie*. Vyberte *Zapnuté*, a váš telefón po neúspešnom pokuse o spojenie vykoná do desať ďalších pokusov.

Rýchla voľba

Vyberte *Rýchla voľba*. Vyberte *Zapnutá*, a budete môcť mená a telefónne čísla priradené tlačidlám rýchlej voľby **2**_{abc} – **9**^{wxyz} volať stlačením a pridržením príslušného číslíkového tlačidla.

Služba čakania na hovor

Vyberte *Služba čakania na hovor* a *Aktivovať*, a sieť vás bude upozorňovať na prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor (služba siete). Pozrite si časť *Služba čakania na hovor* na strane 32.

Súhrnné info po hovore

Vyberte *Súhrnné info po hovore*. Vyberte *Zapnuté*, a telefón po každom hovore krátko zobrazí trvanie a cenu (služba siete) hovoru.

Poslať moju identifikáciu

Vyberte *Poslať moju identifikáciu*. Vyberte *Áno*, a vaše telefónne číslo sa bude zobrazovať volanému účastníkovi (služba siete). Ak vyberiete *Nastavená sieťou*, použije sa nastavenie, na ktorom ste sa dohodli s poskytovateľom služieb.

Linka pre odchádzajúce

Linka pre odchádzajúce hovory je služba siete, ktorá umožňuje vybrať na volanie linku (teda účastnícke číslo) 1 alebo 2.



Vyberte *Linka pre odchádzajúce*. Ak si vyberiete *Linka 2* a nemáte objednanú túto službu siete, nebudete môcť z telefónu volať. Hovory však môžete prijímať na oboch linkách, nezávisle od zvolenej linky.

Ak to umožňuje vaša SIM karta, môžete zakázať prepínanie liniek vybraním voľby *Zablokovať*.

O dostupnosti služby sa viac dozviete od operátora vašej siete alebo poskytovateľa služieb.



Tip: V pohotovostnom režime môžete prepnúť z jednej linky na druhú stlačením a pridržením #[†].

Nastavenia telefónu

Upozornenie: Ku všetkým nasledujúcim nastaveniam hovoru sa dostanete tak, že stlačíte *Menu* a vyberiete *Nastavenia*, *Nastavenia telefónu* a potom požadované nastavenie.

Jazyk

Vyberte *Jazyk*. Vyberte jazyk pre texty na displeji. Ak vyberiete *Automaticky*, nastaví telefón jazyk podľa informácií na SIM karte.

Auto ochrana tlačidiel

Keď sú tlačidlá zablokované, zobrazuje sa v hornej časti displeja ikona .



Poznámka: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte  Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.



Môžete nastaviť, aby sa tlačidlá vášho telefónu automaticky zablokovali, ak počas nastavenej doby nepoužijete žiadnu funkciu telefónu a telefón je v pohotovostnom režime.

1. Ak chcete automatickú ochranu tlačidiel aktivovať, vyberte **Zapnutá**.
2. Keď sa na displeji objaví výzva **Nastaviť premlku**, zadajte časový interval v minútach a sekundách.
Štandardné nastavenie je 01:00. Maximálna dĺžka intervalu je 60 minút a minimálna je 10 sekúnd.

Automatická ochrana tlačidiel sa aktivuje, ak je telefón v pohotovostnom režime a uplynie užívateľom nastavená doba nečinnosti.

Zobrazenie celulárnej info

Vyberte **Zobrazenie celulárnej info**. Vyberte **Zapnutá**, ak chcete, aby vás telefón upozornil, keď sa používa v celulárnej sieti, založenej na mikrocelulárnej (MCN) technológii.

Osobné uvítanie

Vyberte **Osobné uvítanie**. Zadajte text správy, ktorá sa má krátko zobraziť po zapnutí telefónu. Ak chcete správu uložiť, stlačte **Voľby** a vyberte **Uložiť**.

Voľba siete

Vyberte **Voľba siete**. Vyberte **Automatická**, a telefón automaticky vyberie jednu z celulárnych sietí, dostupných v mieste, kde sa nachádzate.

Ak vyberiete **Ručná**, budete si môcť vybrať sieť, ktorá má roamingovú dohodu s operátorom vašej domácej siete. Keď sa zobrazí správa **Nie je prístup**, budete si



musieť vybrať inú sieť. Telefón zostane v režime ručnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo doň nevložíte inú SIM kartu.

Potvrdenie služby SIM

Pozrite si časť [Služby SIM \(Menu 14\)](#) na strane 119.

Aktivácia vysvetľujúcich textov

Vyberte [Aktivácia pomocných textov](#), ak chcete nastaviť, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval vysvetľujúce texty. Pozrite si aj časť [Použitie systému menu](#) na strane 43.

Tón pri zapnutí

Vyberte [Tón pri zapnutí](#), ak chcete nastaviť, aby telefón pri zapnutí zahral alebo nezahral tento tón.

Nastavenia displeja

Upozornenie: Ku všetkým nasledujúcim nastaveniam displeja sa dostanete tak, že stlačíte [Menu](#) a vyberiete [Nastavenia](#), [Nastavenia displeja](#) a potom požadované nastavenie.

Tapeta

Môžete nastaviť, aby telefón v pohotovostnom režime zobrazoval na pozadí displeja obrázok – tapetu. Niektoré obrázky už máte uložené v menu [Galéria](#). Obrázky môžete prijímať tiež ako multimediálne správy, nahrávať ich z WAP stránok alebo ich prenášať pomocou aplikácií balíka PC Suite zo svojho počítača a potom ich uložiť do menu [Galéria](#). Váš telefón podporuje formáty JPEG, GIF, BMP a PNG.



Výber obrázku pre tapetu

1. Vyberte *Tapeta*.
2. Vyberte *Zmeniť snímku*; zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*.
3. Vyberte si požadovanú zložku a prejdite k hľadanému obrázku.
4. Ak chcete obrázok nastaviť ako tapetu, stlačte **Voľby** a vyberte *Dať ako tapetu*.

Upozorňujeme, že tapeta sa nezobrazuje, keď telefón aktivuje šetrič displeja.

Aktivácia a deaktivácia tapety

Vyberte *Tapeta*. Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať tapetu, vyberte *Zapnúť*, resp. *Vypnúť*.

Farebná škála

Vyberte *Farebná škála*. Vyberte si požadovanú farebnú schému napríklad pre indikátory a indikačné stĺpce.

Logo operátora

Ak chcete nastaviť, aby váš telefón zobrazoval alebo nezobrazoval logo operátora, vyberte *Logo operátora*. Ak nemáte uložené žiadne logo operátora, bude menu *Logo operátora* zatemnené.

Poznamenávame, že logo operátora sa nezobrazuje, keď telefón aktivuje šetrič displeja.

Viac informácií o dostupnosti loga operátora cez SMS, MMS alebo WAP získate od svojho operátora alebo poskytovateľa služieb.



Šetrič displeja

Pre úsporu energie v pohotovostnom režime sa používa šetrič displeja vo forme digitálnych hodín. Šetrič sa aktivuje, ak počas istej doby nepoužijete žiadnu funkciu telefónu. Môžete ho deaktivovať stlačením ktoréhokoľvek tlačidla. Šetrič sa deaktivuje aj vtedy, keď sa telefón nachádza mimo oblasti pokrytia siete.

Vyberte **Časový limit šetriča displeja** a nastavte časový limit, po uplynutí ktorého sa bude aktivovať šetrič displeja vo forme digitálnych hodín. Dĺžku časového limitu možno nastaviť v rozsahu od 5 sekúnd do 60 minút.

Poznamenávame, že šetrič displeja pokrýva všetky grafické prvky a texty, ktoré sa v pohotovostnom režime zobrazujú na displeji.

Jas displeja

Tu môžete zmeniť úroveň jasu pre displej telefónu. Vyberte **Jas displeja**, pomocou **(a)** znížte, resp. zvýšte úroveň kontrastu a stlačením **OK** nastavenie potvrdíte.

Nastavenia tónov

Stlačte **Menu** a vyberte **Nastavenia** a potom **Nastavenia tónov**. Rovnaké nastavenia nájdete v menu **Profil**; pozrite si časť **Profil (Menu 3)** na strane 70. Upozorňujeme, že nastavenia, ktoré tu vyberiete, zmenia nastavenia aktívneho profilu.

- Vyberte **Hlásenie prichádzajúceho hovoru**, ak chcete definovať, ako vás má telefón upozorniť na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: **Vyzváňa**, **Vzostupný**, **Zvoní raz**, **Pípne raz** a **Vypnuté**.



- Vyberte **Tón zvonenia** pre prichádzajúce hovory. Ak chcete nastaviť niektorý z tónov zvonenia, ktoré máte uložené v menu **Galéria**, v zozname tónov zvonenia vyberte **Otvoriť Galériu**.
- Nastavte **Hlasitosť zvonenia** a **Hlásenie vibrovaním** pre prichádzajúce hovory a správy. Vibračné hlásenie nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.



Tip: Keď si nahráte tón zvonenia alebo ho prijmete cez infračervené spojenie, môžete ho uložiť v menu **Galéria**.

- Vyberte **Svetelné hlásenie**, ak chcete, aby telefón pri prichádzajúcom hovore blikal integrovanou baterkou.

Upozornenie: Ak ste v čase, keď prišiel hovor, mali baterku zapnutú, baterka nebude blikáť.

- Môžete nastaviť **Tón hlásenia správy**, ak chcete nastaviť tón, upozorňujúci na prijatie správy, **Tóny tlačidiel**, ako aj **Výstražné tóny**, ak chcete nastaviť telefón, aby vás zvukovým signálom upozornil napríklad na nízky stav batérie.
- Nastavte **Hlásenie**, ak chcete nastaviť, aby telefón zvonil iba pri hovoroch z telefónnych čísel, patriacich vybranej skupine osôb. Prejdite na požadovanú skupinu osôb alebo na **Každý hovor** a stlačte **Označ**.

Nastavenia príslušenstva

Menu nastavení príslušenstva sa zobrazuje iba keď telefón je alebo bol pripojený k jednému z kompatibilných headsetov alebo loopsetov:



Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia príslušenstva*. Môžete vybrať *Headset* alebo *Indukčná slučka*, ak príslušné zariadenie je alebo bolo pripojené k telefónu.

- Vyberte *Predvolený profil*, ak chcete nastaviť profil, ktorý sa má automaticky aktivovať po pripojení príslušného zariadenia. Keď je zariadenie pripojené, môžete vybrať iný profil.
- Vyberte *Automatický príjem*, ak chcete nastaviť, aby telefón prijímal prichádzajúci hovor automaticky po piatich sekundách. Ak je *Hlásenie prichádzajúceho hovoru* nastavené na *Pípne raz* alebo *Vypnuté*, automatický príjem sa nepoužije.
- Vyberte *Osvetlenie*, a ak chcete, aby svetlá stále svietili, nastavte *Zapnuté*. Vyberte *Automatické*, ak chcete, aby sa svetlá rozsvietili na 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla. Voľby submenu *Osvetlenie* sú prístupné iba ak je vybraná voľba *Handsfree*.

Ochranné nastavenia



Poznámka: Keď sú aktivované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavreté skupiny užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a potom *Ochranné nastavenia*. Vyberte

- *Ochrana PIN kódom*, ak chcete nastaviť, aby telefón vyžadoval PIN kód vždy po zapnutí. Niektoré SIM karty neumožňujú vypnúť ochranu PIN kódom.



- *Služba blokovania hovorov* (služba siete), ak chcete obmedziť prichádzajúce a odchádzajúce hovory zo svojho telefónu. Pre túto službu sa vyžaduje blokovacie heslo.
- *Pevný zoznam*, ak chcete umožniť volania a odosielanie správ z vášho telefónu iba na vybrané telefónne čísla. Túto funkciu musí podporovať vaša SIM karta a pre jej použitie sa vyžaduje PIN2 kód.

Ked' je aktivovaný pevný zoznam, nie sú možné GPRS spojenia s výnimkou odosielania textových správ cez GPRS spojenie. V tomto prípade musí byť telefónne číslo adresáta a číslo centra správ zaradené do pevného zoznamu.

- *Uzavretá skupina užívateľov* je služba siete, ktorá definuje skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.
- *Úroveň ochrany*. Vyberte *Telefón*, ak chcete, aby si telefón vyžiadal bezpečnostný kód vždy po vložení novej SIM karty.

Vyberte *Pamäť*, a telefón si vyžiada bezpečnostný kód vždy, keď vyberiete pamäť SIM karty a pri zmene používanej pamäti (pozrite si časť *Výber nastavení telefónneho zoznamu* na strane 35) alebo pri kopírovaní z jednej pamäti do druhej (*Kopírovanie telefónnych zoznamov* na strane 38).

- *Prístupové kódy*, ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód alebo blokovacie heslo. Kódy môžu pozostávať výlučne z číslíc 0 až 9.



Obnoviť pôvodné nastavenia

Ak chcete nastaviť niektoré z nastavení menu na ich pôvodné hodnoty, stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Obnoviť pôvodné nastavenia*. Zadaťte bezpečnostný kód a stlačte **OK**. Poznnamenávame, že dáta, ktoré ste do telefónu vložili alebo nahrali, napríklad mená a telefónne čísla uložené v telefónnom zozname, sa nevymažú.

■ Budík (Menu 5)



Budík používa formát času, nastavený pre hodiny. Pracuje aj v čase, keď je telefón vypnutý.

Stlačte **Menu** a vyberte *Budík*. Zadaťte čas, v ktorom sa má budík aktivovať, a stlačte **OK**. Ak chcete, aby sa nastavil nový čas zvonenia, vyberte *Zapnutý*.

Keď nastane čas aktivácie budíka

Telefón vydá akustický signál budíka a na displeji začne blikať nápis *Budík!* a aktuálny čas.

Stlačením **Stop** zvonenie budíka zastavíte. Ak necháte budík minútu zvoniť alebo stlačíte **Spánok**, budík asi na desať minút prestane zvoniť a potom začne znova.

Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne vydávať zvukový signál budíka. Ak stlačíte **Stop**, telefón sa opýta, či ho chcete aktivovať pre hovory. Stlačte **Nie**, ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno**, ak chcete volať a prijímať hovory.



Poznámka: Nestlačajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



■ Rádio (Menu 6)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Ak chcete počúvať FM rádioprijímač vo svojom telefóne, zapojte do konektora headsetu v spodnej časti telefónu headset HDS-3 alebo iný kompatibilný headset Nokia. Káblík headsetu plní funkciu antény rádioprijímača a preto je treba, aby bol headset zapojený aj keď počúvate rádio cez reproduktor.

Upozorňujeme, že kvalita rozhlasového príjmu závisí od pokrytia rozhlasovej stanice v oblasti, kde sa nachádzate.

1. Ak chcete zapnúť rádio, stlačte **Menu** a vyberte **Rádio**. Na displeji sa zobrazí
 - Číslo kanálovej predvoľby a názov rozhlasového kanála.
 - Frekvencia rozhlasového kanála.
2. Ak máte uložené rozhlasové kanály, môžete prejsť ku kanálu, ktorý chcete počúvať, alebo vybrať číslo kanála (1 až 9) stlačením príslušného číselného tlačidla.

Ak používate stereo headset HDS-3 alebo iný kompatibilný headset Nokia, môžete stlačením tlačidla headsetu prejsť k požadovanému uloženému rozhlasovému kanálu.

3. Keď je rádio zapnuté, môžete ho vypnúť tak, že stlačíte **Voľby** a vyberiete **Vypnúť**.



Tip: Ak chcete rádio rýchlo vypnúť, stlačte a pridržte .



Naladenie rozhlasového kanála

Keď je rádio zapnuté, spustíte stlačením a pridržaním  alebo  vyhľadávanie kanálov. Vyhľadávanie sa zastaví, keď rádio nájde rozhlasový kanál. Ak chcete kanál uložiť, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť kanál*. Zadaťte meno kanála a stlačte **OK**. Vyberte číslo predvoľby, pod ktorým chcete kanál uložiť.

Používanie rádia

Upozornenie: Používanie rádia zaťažuje batériu a prevádzkový čas telefónu sa značne skráti.

Keď je rádio zapnuté, stlačte **Voľby** a vyberte

- *Vypnúť*, ak chcete rádio vypnúť.
- *Uložiť kanál*, ak chcete uložiť nájdený rozhlasový kanál. Môžete uložiť až 20 rozhlasových kanálov.
- *Auto ladenie*. Krátko stlačte jedno z posúvacích tlačidiel, aby sa začalo vyhľadávanie kanálov. Vyhľadávanie sa zastaví, keď sa nájde kanál; stlačte **OK**. Ak chcete kanál uložiť, použite funkciu *Uložiť kanál*, ktorú sme spomínali vyššie.
- *Ručné ladenie*. Krátko stlačte niektoré z posúvacích tlačidiel, aby sa vyhľadávanie kanálov posunulo o 0,1 MHz nahor alebo nadol, alebo tlačidlo stlačte a pridržite, aby sa začalo rýchle vyhľadávanie kanálov smerom nahor alebo nadol. Ak chcete kanál uložiť, stlačte **OK** a pozrite si popis funkcie *Uložiť kanál*, uvedený vyššie.





Tip: Ak chcete rýchlo použiť funkciu *Ručné ladenie*, stlačte #*, keď sa nachádzate v menu *Rádio*.

- *Nastaviť frekvenciu*. Ak poznáte frekvenciu rozhlasového kanála, ktorý chcete počúvať (medzi 87,5 a 108,0 MHz), zadajte ju a stlačte **OK**. Ak chcete kanál uložiť, použite funkciu *Uložiť kanál*, ktorú sme spomínali vyššie.



Tip: Ak chcete rýchlo použiť funkciu *Nastaviť frekvenciu*., stlačte v menu *Rádio* tlačidlo **+***.

- *Zrušiť kanál*. Prejdite na uložený kanál, stlačte **Zruš** a **OK**.
- *Premenovať*. Zadajte nové meno uloženého kanála a stlačte **OK**.
- *Reproduktor* (alebo *Headset*), ak chcete počúvať rádio cez reproduktor (alebo headset). Nechajte headset zapojený do telefónu. Prírodný káblík headsetu slúži ako anténa rádioprijímača.

Upozornenie: Pri používaní reproduktora sa batéria rýchlo vyčerpáva a prevádzkový čas telefónu sa značne skráti.

- *Mono výstup* (alebo *Stereo výstup*), ak chcete počúvať rádiové vysielanie monofónne (alebo stereofónne).

Keď počúvate rádio, môžete obvyklým spôsobom volať alebo prijať prichádzajúci hovor. Hlasitosť rádia sa stlmí. Keď hovor ukončíte, rádio sa automaticky zapne.

Keď aplikácia využívajúca GPRS alebo HSCSD spojenie prijíma alebo odosiela dáta, môže dochádzať k rušeniu rádia.



■ Galéria (Menu 7)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



V zložkách galérie si môžete ukladať obrázky a tóny zvonenia, ktoré ste dostali napríklad v multimediálnych správach; pozrite si časť **Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí** na strane 61.

1. Stlačte **Menu** a vyberte **Galéria**. Zobrazí sa zoznam volieb.
2. Ak chcete otvoriť zoznam zložiek, vyberte **Ukázať zložky**.

K dispozícii sú aj nasledujúce voľby:

- **Pridať zložku**. Zadajte názov novej zložky a stlačte **OK**.
- **Zrušiť zložku**. Zložky, ktoré sa pôvodne nachádzali v telefóne, nemožno zrušiť.
- **Premenovať**. Zložky, ktoré sa pôvodne nachádzali v telefóne, nemožno premenovať.
- **Služby galérie** umožňuje nahradiť si ďalšie obrázky a tóny. Vyberte **Služby snímok**, resp. **Služby tónov**. Zobrazí sa zoznam dostupných WAP záložiek. Vyberte **Viac záložiek**, ak chcete vstúpiť do zoznamu WAP záložiek v menu **Služby**; pozrite si časť **Záložky** na strane 115.

Vyberte vhodnú záložku pre spojenie s požadovanou WAP stránkou. Ak sa spojenie nepodarí, pravdepodobne sa nemôžete pripojiť k WAP stránke z WAP služby, pre ktorú máte momentálne aktivované nastavenia spojenia. V takom prípade prejdite do menu **Služby** a aktivujte iný súbor nastavení



služieb; pozrite si časť **Pripojenie k WAP službe** na strane 111. Znova sa pokúste pripojiť k WAP stránke.

Po informácie o rozličných WAP službách, cenách a tarifách sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.

3. Vyberte požadovanú zložku a zobrazí sa zoznam súborov v tejto zložke. V telefóne sa pôvodne nachádzajú zložky *Grafika* a *Tóny*.
4. Prejdite na požadovaný súbor. Stlačte **Voľby** a vyberte požadované voľby pre súbor.

■ Organizér (Menu 8)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Kalendár

Kalendár vám pomáha evidovať termíny, hovory, ktoré máte vykonať, stretnutia a sviatky.

Stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Kalendár*.

Prejdite k požadovanému dňu. Aktuálny deň je označený rámkom okolo čísla dňa. Dni, pre ktoré máte poznačené záznamy, sú označené hrubým písmom. Ak si chcete prezrieť záznamy pre vybraný deň, stlačte **Voľby** a vyberte *Denné poznámky*.



Ak si chcete prezrieť niektorý záznam, prejdite naň a stlačte **Voľby** a vyberte **Ukázať**. Môžete si prezrieť text záznamu.

Medzi ďalšie voľby zobrazenia kalendára patria:

- Voľby pre vytvorenie záznamu, odoslanie záznamu cez IČ spojenie alebo ako záznamu priamo do kalendára iného telefónu, alebo ako textovej správy.
- Voľby pre vymazanie, úpravu, presunutie a opakovanie záznamu a pre kopírovanie záznamu do iného dňa.
- **Nastavenia** umožňujú nastaviť dátum, čas, formát dátumu a času a prvý deň týždňa. Voľba **Auto zrušenie** vám umožňuje nastaviť, aby telefón po uplynutí zadaného času automaticky vymazával staré záznamy. Opakujúce sa záznamy (napríklad pripomienky narodenín) nebudú vymazané.

Pridanie záznamu do kalendára

Stlačte **Menu** a vyberte **Organizér** a **Kalendár**. Prejdite na požadovaný dátum, stlačte **Voľby** a vyberte **Poznamenat'si**. Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich typov záznamov:

-  **Schôdzka**
-  **Zavolať**
-  **Narodeniny**
-  **Memo**
-  **Pripomienka**

Ak chcete pre pripomienku nastaviť alarm, vyberte **Alarm zapnutý** a potom zadajte čas, kedy sa má alarm ozvať.



Ak chcete nastaviť alarm pre ostatné kalendárové záznamy (okrem záznamov typu *Pripomenka*), po zadaní potrebných údajov pre daný typ záznamu stlačte **OK**, vyberte *Tónom* alebo *Tichý* a potom nastavte čas alarmu.

Pri prezeraní záznamov, u ktorých ste nastavili upozornenie, uvidíte indikátor .

Keď telefón signalizuje záznam v kalendári

Telefón zapípa a zobrazí príslušný záznam. Ak je na displeji upozornenie na plánovaný hovor , môžete na zobrazené číslo zavolať stlačením . Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a prezrieť si text záznamu, stlačte **Ukáž**. Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a nechcete si prezrieť text záznamu, stlačte **Ukonči**.

Zoznam úloh

Môžete si zaznamenať úlohu, ktorú máte splniť, nastaviť pre úlohu prioritu a zaznamenať si splnenie úlohy. Úlohy si môžete usporiadať podľa priority alebo dátumu.

Stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Zoznam úloh*; zobrazí sa zoznam úloh. Stlačte **Voľby** alebo prejdite k požadovanému záznamu a stlačte **Voľby**.

- Ak si chcete zaznamenať novú úlohu, stlačte *Pridať*. Zapište predmet úlohy. Po zapísaní maximálneho počtu znakov pre záznam telefón ďalšie znaky neprijme. Stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*. Nastavte prioritu úlohy, *Vysoká*, *Stredná*, alebo *Nízka*. Telefón pre úlohu automaticky nastaví termín splnenia bez zvukového upozornenia.

Slovník: pozrite si časť *Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu* na strane 53.



- Môžete si tiež prezrieť a vymazať vybranú úlohu a vymazať všetky záznamy, ktoré ste si označili ako splnené. Záznamy môžete zoradiť podľa priority alebo termínu, odoslať niektorý záznam na iný telefón, uložiť úlohu ako záznam do kalendára alebo vstúpiť do kalendára.

Počas prezerania záznamu si môžete vybrať, či chcete vybraný záznam upraviť, upraviť termín alebo prioritu úlohy, alebo označiť úlohu ako splnenú.

■ Hry (Menu 9)



VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Spustenie hry

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Hry* a *Vybrať hru*.
2. Prejdite na niektorú hru alebo skupinu hier (názov závisí od hry).
3. Stlačte **Voľby** a vyberte *Otvoriť* alebo stlačte . Ak ste vybrali konkrétnu hru, hra sa spustí.

Inak sa zobrazí zoznam hier vo vybranej skupine hier. Ak chcete niektorú hru spustiť, prejdite na požadovanú hru, stlačte **Voľby** a vyberte *Otvoriť* alebo stlačte .





Tip: Ak hra využíva celú plochu displeja, nebudú sa zobrazovať názvy výberových tlačidiel. Stlačením výberového tlačidla  alebo  môžete zobraziť zoznam volieb. Potom môžete vybrať jednu z volieb alebo stlačiť **Späť**, ak chcete pokračovať v hre.

Upozorňujeme, že pri hraní niektorých hier sa môže batéria telefónu vyčerpať rýchlejšie (a bude potrebné zapojiť telefón do nabíjačky).

Služby hier

Stlačte **Menu** a vyberte **Hry** a **Služby hier**. Zobrazí sa zoznam dostupných WAP záložiek. Vyberte **Viac záložiek**, ak chcete vstúpiť do zoznamu WAP záložiek v menu **Služby**; pozrite si časť **Záložky** na strane 115.

Vyberte vhodnú záložku pre spojenie s požadovanou WAP stránkou. Ak sa spojenie nepodarí, pravdepodobne sa nemôžete pripojiť k WAP stránke z WAP služby, pre ktorú máte momentálne aktivované nastavenia spojenia. V takom prípade prejdite do menu **Služby** a aktivujte iný súbor nastavení služieb; pozrite si časť **Pripojenie k WAP službe** na strane 111. Znova sa pokúste pripojiť k WAP stránke.

Po informácie o rozličných WAP službách, cenách a tarifách sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.

O tom, ako si môžete načítať ďalšie hry, sa dozviete aj v časti **Nahratie aplikácie** na strane 96.

Upozorňujeme, že ak nahrávate hru, môže sa uložiť do menu **Aplikácie** a nie do menu **Hry**.



Stav pamäti pre hry

Ak si chcete zistiť veľkosť pamäti pre inštaláciu hier a aplikácií, stlačte **Menu** a vyberte *Hry* a *Pamäť*. Pozrite si aj časť *Stav pamäti pre aplikácie* na strane 97.

Nastavenia hier

Stlačte **Menu** a vyberte *Hry* a *Nastavenia*; tu môžete pre hru nastaviť zvuky, svetelné efekty a vibrácie.

■ Aplikácie (Menu 10)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Toto menu vám umožňuje spravovať Java aplikácie, inštalované na vašom telefóne. Software vášho telefónu obsahuje niekoľko Java aplikácií, vytvorených špeciálne pre tento telefón Nokia. Rozliční poskytovatelia služieb ponúkajú ďalšie aplikácie cez svoje WAP služby. Aby ste mohli niektorú z týchto aplikácií použiť, musíte si ju nahráť do svojho telefónu.

Spustenie aplikácie

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie* a *Zvoliť aplikáciu*.
2. Prejdite na niektorú aplikáciu alebo skupinu aplikácií (názov závisí od aplikácie).



3. Stlačte **Voľby** a vyberte **Otvoriť** alebo stlačte . Ak ste vybrali konkrétnu aplikáciu, táto sa spustí.

Inak sa zobrazí zoznam aplikácií vo vybranej skupine aplikácií. Ak chcete niektorú aplikáciu spustiť, prejdite na požadovanú aplikáciu, stlačte **Voľby** a vyberte **Otvoriť** alebo stlačte .

Upozorňujeme, že pri hraní niektorých hier sa môže batéria telefónu vyčerpať rýchlejšie (a bude potrebné zapojiť telefón do nabíjačky).



Tip: Ak aplikácia využíva celú plochu displeja, nebudú sa zobrazovať názvy výberových tlačidiel. Stlačením výberového tlačidla  alebo  môžete zobraziť zoznam volieb. Potom môžete vybrať jednu z volieb alebo stlačiť **Späť**, ak sa chcete vrátiť do aplikácie.

Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií

- **Zrušiť** – umožňuje vymazať aplikáciu alebo skupinu aplikácií z telefónu.
Upozorňujeme, že ak z telefónu vymažete predinštalovanú aplikáciu alebo súbor aplikácií, budete si ich môcť na svoj telefón znova nahráť zo stránok Nokia Software Market, www.softwaremarket.nokia.com/wap alebo www.softwaremarket.nokia.com/5100.
- **Prístup na Web** – umožňuje obmedziť prístup aplikácie k sieti. Vyberte **Najprv žiadať**, a telefón si od vás vyžiada povolenie na prístup k sieti, **Povolený**, ak chcete povoliť prístup k sieti, **Nepovolený**, ak nechcete, aby aplikácia pristupovala k sieti.
- **Overiť verziu**, ak chcete skontrolovať, či nie je k dispozícii nová verzia aplikácie k nahraniu z WAP služby.



- *Web stránka* môže poskytnúť ďalšie informácie alebo doplňujúce dáta pre aplikáciu z Internetovej stránky. Túto funkciu musí podporovať sieť. Zobrazuje sa iba v prípade, že ste spolu s aplikáciou dostali Internetovú adresu.
- *Detaily* - tu nájdete ďalšie informácie o aplikácii.

Nahratie aplikácie

Nové Java aplikácie si môžete nahráť rozličnými spôsobmi:

- Stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie* a *Služby aplikácií*, čím zobrazíte zoznam dostupných WAPových záložiek. Vyberte *Viac záložiek*, ak chcete vstúpiť do zoznamu WAP záložiek v menu *Služby*; pozrite si časť *Záložky* na strane 115.
Vyberte vhodnú záložku pre spojenie s požadovanou WAP stránkou. Ak sa spojenie nepodari, pravdepodobne sa nemôžete pripojiť k WAP stránke z WAP služby, pre ktorú máte momentálne aktivované nastavenia spojenia. V takom prípade prejdite do menu *Služby* a aktivujte iný súbor nastavení služieb; pozrite si časť *Pripojenie k WAP službe* na strane 111. Znova sa pokúste pripojiť k WAP stránke.
Po informácie o rozličných WAP službách, cenách a tarifách sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.
- Stlačte **Menu** a vyberte *Služby*, ak chcete vyhľadať WAP stránku, z ktorej možno nahráť hľadanú Java aplikáciu. Pozrite si časť *Prehliadanie stránok WAP služby* na strane 112.
- Môžete využiť aj funkcie pre nahrávanie hier, pozrite si časť *Služby hier* na strane 93.



- Na nahrávanie aplikácií do svojho telefónu môžete použiť aj program Nokia Application installer z balíka PC Suite.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa rozhodnete nahrávať Java aplikácie z takýchto stránok, riadte sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných internetových stránok.

Upozorňujeme, že ak nahrávate aplikáciu, môže sa uložiť do menu *Hry* a nie do menu *Aplikácie*.

Stav pamäti pre aplikácie

Ak si chcete zistiť veľkosť dostupnej pamäti pre inštaláciu hier a aplikácií, stlačte *Menu* a vyberte *Aplikácie* a *Pamäť*.

■ Extra (Menu 11)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Kalkulačka

Kalkulačka vo vašom telefóne vie sčítať, odčítať, násobiť, deliť, počítať druhé mocniny a odmocniny a vykonávať menové prevody.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.



1. Stlačte **Menu** a vyberte *Extra* a *Kalkulačka*.
2. Keď sa na displeji objaví „0“, zadajte prvé číslo výpočtu; desatinnú čiarku vložíte stlačením $\#^{\circ}$.
3. Stlačte **Voľby** a vyberte *Sčítanie*, *Odčítanie*, *Násobenie*, *Delenie*, *Druhá mocnina*, *Odmocnina* alebo *Zmeniť znamienko*.

Ak vyberiete voľbu *Druhá mocnina*, *Odmocnina* alebo *Zmeniť znamienko*, zobrazí sa výsledok a môžete pokračovať vybraním ďalšieho výpočtu.



Tip: Môžete tiež stlačiť $^{+/-}$: jedenkrát, ak chcete sčítať, dvakrát, ak chcete odčítať, trikrát, ak chcete násobiť a štyrikrát, ak chcete deliť.

4. Zadajte druhé číslo.
5. Ak chcete zobrazíť výsledok, stlačte **Voľby** a vyberte *Výsledok*. Podľa potreby opakujte kroky 3 až 5.
6. Ak chcete začať nový výpočet, stačí zadať nové čísla alebo najprv stlačiť a pridržať **Vymaž**.

Ako vykonávať menové prevody

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Extra* a *Kalkulačka*.
2. Aby ste nastavili výmenný kurz, stlačte **Voľby** a vyberte *Výmenný kurz*. Vyberte niektorú zo zobrazených volieb. Zadajte výmenný kurz (stlačením $\#^{\circ}$ môžete vložiť desatinnú čiarku) a stlačte **OK**. Výmenný kurz ostáva uložený v pamäti, kým nezádate iný výmenný kurz.
3. Keď chcete vykonať vlastný menový prevod, zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Voľby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.





Tip: Menové prevody môžete počítať aj v pohotovostnom režime – zadajte príslušnú čiastku a potom stlačte **Voľby** a vyberte jeden z typov prevodu.

Časovač odpočítavania

Časovač odpočítavania vám umožňuje zadať hodnotu času a upozorniť vás alarmom, keď tento čas uplynie. Vo vašom telefóne sa nachádzajú dva odlišné časovače, normálny časovač odpočítavania a intervalový časovač pre počítanie cyklických časových období, čo môže byť užitočné napríklad pri cvičeniach.

Normálne meranie času

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*.
2. Vyberte *Normálny časovač*.
3. Zadajte čas alarmu vo formáte hh:mm:ss a stlačte **OK**. Ak chcete, môžete napísať vlastný text, ktorý sa zobrazí po uplynutí nastaveného času, a stlačením **OK** spustíte odpočítavanie času.

Ak chcete časovač spustiť z pohotovostného režimu, zadajte číslo, stlačte **Voľby** a zo zoznamu vyberte *Časovač odpočítavania* a zadajte čas.

Ak chcete zmeniť čas odpočítavania, vyberte *Zmeniť čas*, a ak chcete odpočítavanie zastaviť, v okne časovača odpočítavania vyberte *Zastaviť časovač*.

Pridanie nového intervalového časovača

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* – *Časovač odpočítavania* – *Časov. intervalov*.
2. Ak nemáte žiadne skôr uložené časovače, vyberte *Pridať časovač*.



3. Zadajte meno nového časovača.
4. Zadajte mená pre jednotlivé periódy a nastavte časové intervaly pre alarmy.

Prechody na nasledujúcu periódu môžete nastaviť buď ako automatické alebo manuálne; vyberte si jednu z dvoch volieb v submenu *Extra-Časovač odpočítavania-Nastavenia-Pokračovať na ďalší cyklus*.

Spustenie intervalového časovača

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra - Časovač odpočítavania - Časov. intervalov*.
2. Zvoľte si požadovaný intervalový časovač a vyberte *Spustiť časovač*.
3. Vyberte uloženú periódu a stlačte **Štart**.

Intervalový časovač sa spustí od zvolenej periódy. Postupne prechádza od periód k perióde podľa režimu, zvoleného v submenu *Nastavenia*.

Po uplynutí času, nastaveného na normálnom časovači alebo periód intervalového časovača telefón vydá zvukový signál, zabliká svetlom a na displeji sa zobrazí text upozornenia. Alarm zastavíte stlačením ľubovoľného tlačidla. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, alarm sa po 30 sekundách automaticky zastaví. Ak chcete zastaviť alarm a zmazať text upozornenia, stlačte **Zastav**.

Stopky

Pomocou stopiek môžete merať čas, odčítať medzičasy alebo okruhy časy. Počas merania času môžete používať ostatné funkcie telefónu. Ak chcete spustiť meranie času stopkami, stlačte .



Meranie medzičasov

1. Vyberte *Menu-Extra-Stopky-Časový rozdiel*.
2. Keď stlačíte **Štart**, spustí sa meranie času.

Upozornenie: Ak meraný čas presiahne dĺžku 99:59:59,9, čas na displeji sa zmení na 00:00:00:0 a stopky pokračujú v meraní času.

3. Stlačte **Stop**, ak chcete zastaviť stopky, alebo **Rozdiel**, ak chcete odčítať medzičas.

Medzičasy sa zobrazujú pod bežiacim časom. Po zastavení stopiek sa na displeji zobrazí výsledný čas.

Ak znova spustíte meranie času stlačením **Voľby -Štart**, meranie času nezačne od nuly, ale čas sa bude pripočítavať k poslednej nameranej hodnote. Pomocou zoznamu voľieb môžete tiež uložiť čas a vynulovať stopky.

Okruhovú čas

1. Vyberte *Menu-Extra-Stopky-Čas okruhu*.
2. Keď stlačíte **Štart**, spustí sa meranie času.
3. Ak chcete vidieť čas na okruh, stlačte **Okruh**.

Stlačenie **Okruh** spôsobí zastavenie merania času a jeho okamžité spustenie od nuly. Pod bežiacim časom sa zobrazí najnovší nameraný čas na okruh.

Keď stlačíte **Stop**, meranie času sa zastaví a zobrazí sa celkový čas.

Prezeranie časov

Ak si chcete prezrieť uložené časy, vyberte *Ukázať časy*. Na displeji sa zobrazí zoznam pomenovaných časových súborov. Jeden časový súbor môže obsahovať do



20 medzičasov a okruhových časov. Ak si tieto časy chcete prezrieť, vyberte jeden z časových súborov. Ak chcete časy vymazať, vyberte v tomto okne **Voľby-Zrušiť časy**.

Vymazávanie časov

Časy môžete vymazať tak, že v hlavnom menu stopiek vyberiete **Zrušiť časy**.

ponúkané voľby umožňujú vymazať časy po jednom alebo všetky naraz.

Vymazanie potvrdíte stlačením **OK**.

Merač kalórií

Merač kalórií poskytuje približné odhady energetických výdajov pri rozličných fyzických aktivitách. Energetický výdaj závisí od veku, váhy a pohlavia. Vo svojom telefóne môžete uložiť do 10 aktivít.

Uloženie osobných údajov

1. Vyberte **Extra-Merač kalórií-Nastavenia**, uveďte svoju váhu a vek a vyberte pohlavie.
2. Po zadání každej položky stlačte **OK**, aby sa dáta uložili.

Formát pre váhu, kalórie a rýchlosť si môžete zvoliť z menu nastavení tak, že postupne vyberiete jednotlivé formáty.

Výber aktivity

1. Vyberte **Extra-Merač kalórií-Aktivita-Daj nový**.
2. Zo zoznamu vyberte aktivitu a prípadne jej intenzitu.
3. Zadajte dĺžku aktivity vo formáte hh:mm a stlačte **OK**.



Zobrazia sa súhrnné údaje spolu s energetickým výdajom.

4. Stlačením **OK** aktivitu uložíte.

Úprava a vymazávanie aktivít

- Ak chcete upraviť aktivitu, stlačte **Voľby** v hlavnom okne **Aktivita**.

Teraz môžete pridať novú aktivitu, upraviť existujúcu aktivitu, vypočítať celkové množstvo kalórií alebo niektorú aktivitu vymazať.

Tip: Po vypočítaní hodnoty **Kalórie celkom** si môžete kalorickú spotrebu zaznamenať do kalendára: vyberte **Voľby** - **Uložiť do kalend.** a uveďte dátum.

- Ak chcete vymazať všetky aktivity, vyberte **Extra-Merač kalórií-Zrušiť všetky** a stlačte **OK**.

Teplomer

Teplomer meria približnú teplotu v stupňoch Celzia aj Fahrenheita. Môžete si tiež vybrať, či sa má teplota zobrazovať v pohotovostnom režime alebo nie.

1. Stlačte **Menu** a vyberte **Extra a Teplomer**.
2. Zvoľte, či sa má teplota zobrazovať alebo skryť.

Upozorňujeme, že najlepšie výsledky dosiahnete, keď telefón asi na päť minút uložíte na rovný povrch v zavesení.

Upozornenie: Keď sa telefón nabíja, je zapnuté rádio alebo máte aktívny hovor, teplomer nezobrazuje žiadnu teplotu.



Merač hluku

Merač hluku dokáže merať iba približnú hodnotu skutočnej decibelovej hladiny. Telefón zobrazuje zvislý stĺpcový indikátor, ktorý graficky udáva úroveň hluku. Okrem toho sa zobrazuje aj číselná hodnota úrovne hluku. Špičková hodnota sa zobrazuje v rámci hore; pod ňou sa zobrazuje aktuálna hodnota.

Upozornenie: Približnú úroveň hluku nemožno merať, keď máte na telefóne hovor. Merač hluku nemožno používať ani keď je pripojený headset.

Keď stlačíte **Voľby**, zobrazí sa zoznam štyroch volieb:

- Pomocou voľby **Vynulovať špičku** môžete vynulovať špičkovú hodnotu.
- Ak stlačíte **Zachytená špička**, budú sa zobrazovať obe hodnoty, ale špičková hodnota sa bude aktualizovať iba keď aktuálna hladina hluku prekročí aktuálnu špičkovú hodnotu.
- Ak vyberiete **Dynamická špička**, budú sa zobrazovať obe hodnoty, ale špičková hodnota zostáva v platnosti iba na päť sekúnd.
- Ak vyberiete **Odladiť šum**, môžete simulovať citlivosť sluchového ústrojenstva pri rozličných frekvenciách. Môžete si vybrať medzi slabým hlukom (zvuky < 85 dB) a silným hlukom (zvuky > 85 dB).

■ Pripojiteľnosť (Menu 12)



Infračervené

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



V tomto menu môžete svoj telefón nastaviť na príjem dát cez infračervený (IČ) port. Aby ste mohli využiť IČ prepojenie, musia byť zariadenia, medzi ktorými chcete vytvoriť spojenie, kompatibilné s normou IrDA. IČ port vášho telefónu umožňuje obojsmerný prenos dát, napríklad vizitiek a záznamov v kalendári, medzi vašim telefónom a iným kompatibilným telefónom alebo dátovým zariadením (napríklad počítačom).

Nemierite IČ (infračerveným) lúčom nikomu do očí a nedovoľte, aby rušil prácu iných infračervených zariadení. Tento prístroj je laserový výrobok Triedy 1.

Odosielanie a príjem dát cez IČ port

- Zabezpečte, aby IČ porty odosielajúceho a prijímajúceho zariadenia smerovali oproti sebe a aby sa medzi zariadeniami nenachádzali žiadne prekážky. Najvhodnejšia vzdialenosť pre infračervené spojenie medzi zariadeniami je nie viac než jeden meter.
- Ak chcete aktivovať infračervený port svojho telefónu pre príjem dát, stlačte **Menu** a vyberte *Prípojiteľnosť* a *Infračervené*.
- Užívateľ odosielajúceho telefónu vyberie požadovanú IČ funkciu, aby sa začal prenos dát.

Ak prenos dát nezačne do dvoch minút po aktivácii IČ portu, spojenie sa preruší a je potrebné ho znova vytvoriť.

Indikátor IČ spojenia

- Keď je ikona  zobrazená a neblíka, je IČ prepojenie aktívne a váš telefón je pripravený na odosielanie alebo príjem dát cez svoj IČ port.
- Keď ikona  blíka, váš telefón sa pokúša o vytvorenie spojenia s druhým zariadením alebo došlo ku strate spojenia.



GPRS

GPRS spojenie

Telefón môžete nastaviť, aby sa po zapnutí automaticky zaregistroval v GPRS sieti. Stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľnosť, GPRS, Spojenie GPRS* a *Vždy online*. Keď spustíte aplikáciu, využívajúcu GPRS, vytvorí sa spojenie medzi telefónom a sieťou a bude možné prenášať dáta. Keď ukončíte aplikáciu, GPRS spojenie sa ukončí, ale registrácia v GPRS sieti trvá ďalej.

Ak vyberiete *Ak je to nutné*, GPRS registrácia a spojenie sa vytvoria, keď si to vyžaduje niektorá aplikácia, a ukončia sa, keď ukončíte aplikáciu.

Keď sa vytvorí GPRS spojenie, zobrazí sa v ľavom hornom rohu displeja indikátor **G**. Ak počas GPRS spojenia dostanete hovor alebo textovú správu, alebo ak začnete volať, objaví sa v pravom hornom rohu displeja indikátor **E**, oznamujúci, že GPRS spojenie bolo pozastavené (podržané). Upozorňujeme, že váš telefón podporuje tri súčasné GPRS spojenia. Môžete si napríklad súčasne prehliadať WAP stránky, prijímať multimediálne správy a mať vytvorené pripojenie počítača k sieti.

Nastavenia GPRS modemu

Telefón môžete cez infračervené spojenie alebo dátový kábel prepojiť s kompatibilným osobným počítačom a využiť ho ako modem, umožňujúci osobnému počítaču komunikovať cez GPRS.

Stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľnosť, GPRS* a *Nastavenia GPRS modemu*. Vyberte *Aktívne miesto prístupu* a aktivujte prístupové miesto, ktoré chcete používať. Vyberte *Upraviť aktívne miesto prístupu*, ak chcete zmeniť nastavenia prístupového miesta.



- Prejdite na *Iný názov miesta prístupu* a stlačte **Zvoľ**. Zadajte vlastný názov pre aktivované prístupové miesto a stlačte **OK**.
- Prejdite na *Miesto prístupu GPRS* a stlačte **Zvoľ**. Zadajte meno prístupového miesta (APN) a stlačte **OK**.

Meno prístupového miesta (APN) je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Toto meno získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Parametre služby GPRS pripojenia (meno prístupového miesta) môžete nastaviť aj na svojom osobnom počítači cez aplikáciu Nokia Modem Options, pozrite si časť www.nokia.com/support/phones/5100. Upozorňujeme, že ak ste nastavili parametre GPRS spojenia na osobnom počítači i na telefóne, použijú sa parametre, nastavené na počítači.

■ Služby WAP (Menu 13)

VÝSTRAHA: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Pomocou telefónu môžete prístupovať k rozličným WAP službám, napríklad k bankovým službám, spravodajstvu, informáciám o počasí a letovým poriadkom. Tieto služby sú vytvorené špeciálne pre mobilné telefóny a prevádzkujú ich poskytovatelia WAP služieb. Informácie o dostupnosti WAP služieb, cenách a tarifikách si zistíte od prevádzkovateľa svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb, ktorého služby chcete využívať. Poskytovatelia služieb vás tiež poučia, ako ich služby používať.



WAP služby využívajú na svojich WAP stránkach jazyk WML (Wireless Mark-up Language). Váš telefón nedokáže zobrazovať web stránky Internetu.

Základné kroky pri pristupovaní k WAP službám a ich používaní

1. Uložte si nastavenia služieb, ktoré potrebujete pre prístup k WAP službe, ktorú chcete použiť. Pozrite si stranu [114](#).
2. Vytvorte spojenie s danou WAP službou. Pozrite si stranu [111](#).
3. Začnite si prehliadať stránky WAP služby. Pozrite si stranu [112](#).
4. Po skončení prehliadania ukončíte spojenie s WAP službou. Pozrite si stranu [114](#).

Nastavenie telefónu pre WAP službu

Nastavenia služieb môžete dostať ako textovú správu od prevádzkovateľa siete alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho WAP službu, ktorú chcete používať. Podrobnejšie informácie získate od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.

Nastavenia môžete zadať aj ručne alebo ich doplniť či upraviť pomocou aplikácie PC Suite. Príslušné nastavenia si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb. Potrebne nastavenia WAP služieb môžete nájsť napríklad na ich Web stránkach.

Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy

Keď prijmete nastavenia služieb vo forme textovej správy, zobrazí sa správa *Nastavenia služby prijaté*.



- Ak chcete prijaté nastavenia uložiť, stlačte **Volby** a vyberte **Uložiť**.
Ak v menu **Aktívne servisné nastavenia** nie sú uložené žiadne nastavenia služieb, prijaté nastavenia sa uložia ako prvý voľný pripojovací súbor a súčasne sa aktivujú.
Ak už máte v menu **Aktívne servisné nastavenia** uložené iné nastavenia, zobrazí sa otázka **Aktivovať uložené nastavenia služby?** Ak chcete uložené nastavenia aktivovať, stlačte **Áno**, a ak ich chcete iba uložiť, stlačte **Nie**.
- Ak chcete prijaté nastavenia zrušiť, stlačte **Volby** a vyberte **Zrušiť**.
- Ak si chcete prijaté nastavenia najskôr prezrieť, stlačte **Volby** a vyberte **Ukázať**.
Ak chcete nastavenia uložiť, stlačte **Ulož**.

Manuálne zadanie nastavení služieb

1. Stlačte **Menu** a vyberte **Služby** a **Nastavenia**.
2. Vyberte **Aktívne servisné nastavenia**.

Musíte aktivovať súbor, do ktorého chcete uložiť nastavenia služby. Súbor je skupina nastavení, potrebných pre vytvorenie spojenia s WAP službou.

3. Prejdite na súbor, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.
4. Vyberte **Upraviť aktívne servis. nastavenia**.

Postupne vyberajte nasledujúce nastavenia služby a zadajte všetky požadované údaje.

- **Názov nastavení** – Zadajte nové meno súboru nastavení spojenia a stlačte **OK**.



- **Domovská stránka** - Zadáte adresu domácej stránky WAP služby, ktorú chcete používať (stlačením **OK** môžete vložiť bodku) a stlačte **OK**.
- **Spôsob spojenia** - Vyberte **Permanentné** alebo **Dočasné**.
- **Ochrana spojenia** - Vyberte **Zapnutá** alebo **Vypnutá**.
Keď je ochrana spojenia **Zapnutá**, pokúsi sa telefón použiť bezpečné spojenie s WAP službou. Ak bezpečné pripojenie nemožno vytvoriť, spojenie sa nevytvorí. Ak sa aj tak chcete pripojiť s nechráneným spojením, musíte ochranu spojenia nastaviť na **Vypnutá**.
- **Nosič dát** - Vyberte **GSM dáta** alebo **GPRS**. O nastaveniach pre vybraný nosič sa viac dozviete v nasledujúcich častiach **Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta**: a **Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS**.
Informácie o cenách, rýchlosti spojenia a ďalšie údaje získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta:

- **Číslo dial-up spojenia** - Zadáte telefónne číslo a stlačte **OK**.
- **IP adresa** - Zadáte adresu (stlačením ***★** môžete vložiť bodku) a stlačte **OK**. IP adresu získate od svojho operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- **Typ autentifikácie** - Vyberte **Ochranná** alebo **Normálna**.
- **Typ dátového prenosu** - Vyberte **Analógový** alebo **ISDN**.
- **Rýchlosť dátového prenosu** - Vyberte rýchlosť, ktorú chcete použiť, alebo vyberte **Automatická**. Voľba **Automatická** je k dispozícii iba ak aktuálne nastavený typ dátového prenosu je **Analógový**. Skutočná rýchlosť dátového prenosu závisí od poskytovateľa služieb.



- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*.
- *Meno užívateľa* - Zadaťte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadaťte heslo a stlačte **OK**.

Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS:

- *Miesto prístupu GPRS* - Zadaťte meno prístupového miesta a stlačte **OK**.
Meno prístupového miesta (APN) je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Získate ho od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- *IP adresa* - Zadaťte adresu (stlačením ***★** môžete vložiť bodku) a stlačte **OK**. IP adresu získate od svojho operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- *Typ autentifikácie* - Vyberte *Ochranná* alebo *Normálna*.
- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*. Ak vyberiete *Automatický*, použije sa pri prihlasovaní meno a heslo užívateľa, zadané v nasledujúcich nastaveniach. Ak vyberiete *Ručný*, budú sa prihlasovacie údaje vyžadovať v čase, keď sa vytvára spojenie.
- *Meno užívateľa* - Zadaťte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadaťte heslo a stlačte **OK**.

Pripojenie k WAP službe

Najskôr sa presvedčte, že sú aktivované nastavenia WAP služby, ktorú chcete použiť. Pri aktivácii nastavení postupujte takto:

- Stlačte **Menu** a vyberte *Služby* a *Nastavenia*. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*, prejdite k súboru, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.



Potom vytvorte spojenie s WAP službou. Pripojiť sa môžete tromi spôsobmi:

1. Otvorte domovskú stránku WAP služby:

Stlačte **Menu** a vyberte *Služby* a *Dom. stránka*.



Tip: Domácu stránku WAP služby môžete rýchlo otvoriť aj tak, že v pohotovostnom režime stlačíte a pridržíte .

2. Vyberte záložku WAP služby:

Stlačte **Menu** a vyberte *Služby*, *Záložky* a vyberte niektorú záložku.

Ak záložka nefunguje s aktívnym súborom nastavení spojenia, aktivujte iný súbor nastavení a znova sa pokúste o spojenie.

3. Zadať adresu WAP služby:

Stlačte **Menu** a vyberte *Služby* a potom *Ísť na adresu*. Zadať adresu WAP služby (stlačte **+***, ak chcete vložiť špeciálny znak) a stlačte **OK**.

Poznamenávame, že pred adresou nie je potrebné uvádzať prefix „http://“, pretože sa doplní automaticky.

Prehliadanie stránok WAP služby

Po vytvorení spojenia s WAP službou si môžete začať prehliadať WAP stránky. Funkcia tlačidiel telefónu môže byť v rozličných WAP službách rôzna. Riadť sa vodiacimi textami na displeji telefónu. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa WAP služieb.

Poznamenávame, že ak je ako dátový nosič nastavené GPRS, zobrazuje sa počas prehliadania v hornej ľavej časti displeja indikátor . Ak počas GPRS spojenia



dostanete hovor alebo textovú správu, alebo ak začnete volať, objaví sa v pravom hornom rohu displeja indikátor , oznamujúci, že GPRS spojenie bolo podržané.

Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania

- Pomocou posúvacích tlačidiel  a  môžete prechádzať WAP stránkou.
- Zvýraznenú položku vyberiete stlačením .
- Pomocou tlačidiel  -  môžete zadávať písmená a číslce a pomocou tlačidla  špeciálne znaky.

Voľby pri prehliadaní

Stlačte **Voľby** a vyberte jednu z ponúkaných voľieb. Poskytovateľ služby môže ponúkať ďalšie voľby. Vyberte

- *Dom. stránka*, ak sa chcete vrátiť späť na domácu stránku WAP služby.
- *Záložky*. Pozrite si stranu [115](#).
- *Zavolať / Upraviť / Otvoriť riadok / Otvoriť odkaz / Otvoriť zoznam*, ak chcete zavolať, zapísať text alebo vybrať zvýraznenú položku na WAP stránke.
- *Pridať záložku*, ak chcete WAP stránku uložiť ako záložku.
- *Ukázať snímku*, ak si chcete prezrieť obrázky a animácie z WAP stránky.
- *Ísť na adresu*, ak chcete zadať adresu WAP služby, s ktorou sa chcete spojiť.
- *Servisná schránka*. Pozrite si stranu [116](#).
- *Nastav. vzhľadu*. Podrobnosti pozrite na strane [114](#).
- *Nastav. cookies*. Pozrite si stranu [115](#).



- *Použiť číslo*, ak chcete prekopírovať číslo z WAP stránky, aby ste ho mohli uložiť alebo naň zavolať. Ak sa na WAP stránke nachádza viac telefónnych čísel, budete si môcť vybrať to, ktoré chcete skopírovať.
- *Znovu načítať*, ak chcete znova načítať a aktualizovať aktuálnu WAP stránku.
- *Vymazať pamäť*. Pozrite si časť *Pamäť prehliadača* na strane 117.
- *Ochranné info*, ak si chcete prezrieť informácie o bezpečnosti súčasného WAP spojenia a servera.
- *Zastaviť*. Pozrite si časť *Ukončenie WAP spojenia* na strane 114.

Priame volanie

WAP prehliadač podporuje funkcie, ku ktorým máte prístup počas prehliadania. Môžete začať hlasový hovor, počas hovoru odosielať DTMF tóny, a uložiť si meno a telefónne číslo z WAP stránky.

Ukončenie WAP spojenia

Keď chcete ukončiť prehliadanie a zavrieť spojenie, stlačte **Voľby** a vyberte *Zastaviť*. Na otázku *Zastaviť prehliadanie?* odpovedzte stlačením **Áno**.

Môžete tiež stlačiť . Ak ste ako nosič dát vybrali *GSM dáta*, dvakrát stlačte . Telefón ukončí spojenie s WAP službou.

Nastavenia vzhľadu vo WAP prehliadači

1. Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Nastav. vzhľadu*, alebo v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby, Nastavenia* a *Nastavenia vzhľadu*.



2. Vyberte *Balenie textu* alebo *Ukázať snímky*.
3. Vyberte *Zapnuté* alebo *Vypnuté* pre *Balenie textu* a *Áno* alebo *Nie* pre *Ukázať snímky*.

Keď je voľba *Balenie textu* nastavená na *Zapnuté*, text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku, sa zalomí a pokračuje na nasledujúcom riadku. Ak vyberiete *Vypnuté*, text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku, sa skráti.

Keď je voľba *Ukázať snímky* nastavená na *Nie*, nezobrazia sa žiadne obrázky, nachádzajúce sa na WAP stránke. Tým sa môže zrýchliť prehliadanie WAP stránok, obsahujúcich množstvo obrázkov.

Nastavenia cookies

Telefón môžete nastaviť, aby povolil alebo zakázal prijímanie cookies. Cookies sú dáta, ktoré WAP služba ukladá do vyrovnávacej pamäti prehliadača vo vašom telefóne. Takýmito dátami môžu byť napríklad informácie o vás ako užívateľovi alebo vaše prehliadacie nastavenia. Cookies ostávajú uložené v pamäti prehliadača, kým ju nevymažete, pozrite si časť [Pamäť prehliadača](#) na strane 117.

1. Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Nastav. cookies*, alebo v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby a Nastavenia*.
2. Vyberte *Nastavenia cookies* a nastavte *Povoliť* alebo *Odmietnuť*, čím telefónu povolíte alebo zakážete prijímať cookies.

Záložky

V pamäti telefónu môžete uložiť až 50 adries WAP stránok ako záložky.



1. Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte **Záložky**, alebo v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Služby** a **Záložky**.
2. Prejdite na záložku, ktorú chcete použiť, a stlačte **Voľby**.
3. Vyberte si jednu z nasledujúcich volieb:

Ísť na – vytvorí spojenie na WAP stránku, priradenú k záložke.

Upraviť alebo **Zrušiť**, ak chcete upraviť alebo vymazať vybranú záložku.

Poslať – ak chcete vybranú záložku odoslať priamo na iný telefón, vyberte **Ako záložku**, a ak ju chcete odoslať ako textovú správu, vyberte **Ako text. správu**.

Nová záložka umožňuje vytvoriť novú záložku bez toho, aby existovalo aktívne spojenie s WAP službou. Zadajte adresu a názov WAP stránky a stlačte **OK**.

Upozorňujeme, že vo vašom telefóne môžu byť predinštalované záložky pre stránky, ktorých prevádzkovatelia nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Spoločnosť Nokia neručí za obsah takýchto stránok ani sa k nemu nevyjadruje. Ak sa rozhodnete čítať tieto stránky, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných Internetových stránok.

Prijatie záložky

Po prijatí záložky sa zobrazí správa **1 záložka prijatá**. Stlačte **Ukáž**; následne môžete stlačiť **Voľby** a vybrať **Ukázať**, **Uložiť**, alebo **Zrušiť**.

Servisná schránka

Telefón dokáže prijímať správy od služieb („pushed“ správy), odosielané vašim poskytovateľom služieb. Správy od služieb sú upozornenia napríklad na titulky správ, a môžu obsahovať textové oznámenie alebo adresu WAP služby.



Ak ste dostali správu od služby a chcete vstúpiť do menu *Servisná schránka*, v pohotovostnom režime stlačte **Ukáž**.

- Ak stlačíte **Ukonči**, správa sa presunie do zložky *Servisná schránka*. Keď chcete neskôr vstúpiť do zložky *Servisná schránka*, stlačte **Menu** a vyberte *Služby a Servisná schránka*.

Keď chcete vstúpiť do menu *Servisná schránka* počas prehliadania, stlačte **Voľby** a vyberte *Servisná schránka*. Prejdite na požadovanú správu, stlačte **Voľby** a vyberte

- *Vybrať*, ak chcete aktivovať WML prehliadač a načítať oznamované informácie.
- *Detaily*, ak si chcete prezrieť podrobné informácie o upozornení službou.
- *Zrušiť*, ak chcete vybrané upozornenie služby vymazať.

Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb

Stlačte **Menu** a vyberte *Služby, Nastavenia, Nastavenia servis. schránky p.s. a Servisné správy*. Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb, vyberte *Zapnuté*. Ak vyberiete *Vypnuté*, telefón nebude správy od služieb prijímať.

Pamäť prehliadača



Poznámka: Informácie alebo služby, ku ktorým ste pristupovali, sa ukladajú do pamäti prehliadača v telefóne. Pamäť prehliadača je vyrovnávacia pamäť, ktorá slúži na dočasné uloženie dát. Ak ste sa pokúšali pristupovať alebo ste pristupovali k dôverným údajom, kde sa vyžaduje zadanie hesla (napríklad ku svojmu bankovému účtu), vyprázdnite pamäť prehliadača v telefóne po každom takomto použití.



Pamäť prehliadača vyprázdnite takto:

- počas prehliadania stlačte **Volby** a vyberte *Vymazať pamäť*, alebo
- v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby* a *Vymazať pamäť*.

Autorizačné potvrdenia

Pre niektoré WAP služby, napríklad bankové služby, potrebujete bezpečnostné certifikáty. Použitie takýchto certifikátov umožňuje zvýšiť bezpečnosť spojenia medzi vašim telefónom a WAP bránou alebo WAP serverom, ak je *Ochrana spojenia* nastavená na *Zapnutá*.

Ak WAP služba podporuje využívanie autorizačných certifikátov, môžete si autorizačný certifikát nahráť z WAP stránky. Po nahraní si potvrdenie môžete prezrieť a potom ho uložiť alebo vymazať. Ak certifikát uložíte, zaradí sa do zoznamu certifikátov v telefóne.

Telefón vás upozorní, ak identitu WAP brány alebo servera nemožno overiť, ak certifikát WAP servera alebo brány nie je autentický, alebo ak nemáte v telefóne správny autorizačný certifikát.

Zobrazenie zoznamu autorizačných certifikátov

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Nastavenia*. Vyberte *Autorizačné certifikáty*.

Pozrite si tiež popis funkcie *Ochranné info* v časti *Volby pri prehliadaní* na strane 113.



Indikátor ochrany spojenia

Indikátor ochrany spojenia  sa počas WAP spojenia zobrazuje vtedy, keď je prenos dát medzi telefónom a WAP bránou alebo WAP serverom (identifikovanými nastavením *IP adresa* v menu *Upraviť aktívne servis. nastavenia*) šifrovaný. Zaisťuje bezpečný prenos dát medzi sieťovou bránou a informačným serverom je vecou poskytovateľa služieb.

■ Služby SIM (Menu 14)

Popri funkciách, ktoré poskytuje telefón, môže vaša SIM karta poskytovať ďalšie služby, ku ktorým môžete pristupovať cez menu 14. Menu 14 sa zobrazuje iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah tohoto menu úplne závisia od dostupných služieb.



Poznámka: Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.

Môžete nastaviť, aby vám telefón zobrazoval potvrdzovacie správy, ktoré si vymieňa so sieťou pri používaní služieb SIM. Dosiahnete to nastavením voľby *Áno* v menu *Potvrdenie služby SIM* v *Nastavenia telefónu*.

Upozorňujeme, že prístup k týmto službám si môže vyžadovať odoslanie textovej (SMS) správy alebo vykonanie hovoru, ktoré vám operátor môže účtovať.



7. Informácie o batériách

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skráti oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (napríklad minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásiky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skrate sa batéria alebo skratujúci objekt môžu poškodiť.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C. Telefón s horúcou alebo studenou batériou



môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Váš telefón sa vyznačuje vynikajúcou konštrukciou a prevedením a preto je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Hoci telefón bol navrhnutý pre aktívny životný štýl (a má preto zvýšenú odolnosť proti sprškam vody, prachu a povrchovému poškodeniu), nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a tešiť sa z tohoto výrobku mnoho rokov.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechovávajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraсте s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.



- Telefón nefarbite. Farba môže zaniestť pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.
- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; neklad'te telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhlom zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.



Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm, aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiovýkvenčných vysielacích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovýkvenčnou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcom zariadenia. Vypnite telefón v zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiovýkvenčné zdroje.



Vozidlá

Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdové systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

Vývesky

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riad'te sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomíname užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiofrekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú ťhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnu atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické dopravné a skladovacie zariadenia, vozidlá s pohonom na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután), priestory, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrna, prach alebo kovové prášky, a všetky ostatné priestory, kde by ste normálne mali vypnúť motor vozidla.



■ Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.

Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefónnych služieb porušovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.

■ Tiesňové volania

Dôležité:

Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiový frekvenčný signál, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto



nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).

Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná.
Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadajte číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiotelefontnej siete.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Pamätajte, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody – neukončíte preto hovor skôr, než vám to druhá strana povolí.

■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NA EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMÍ.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiový frekvenčnou (RF) energiou, odporúčané



medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg.* Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielajúcim na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,48 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF zariadením.

* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smernice zahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížil sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na www.nokia.com.

